National Library of Canada
Collection Development Branch
395 Wellington St. Ottawa, Ont. K1A
National Library Bibliothèque nationale
NEWSPAPER DIVISION
DIVISION DES JOURNAUX

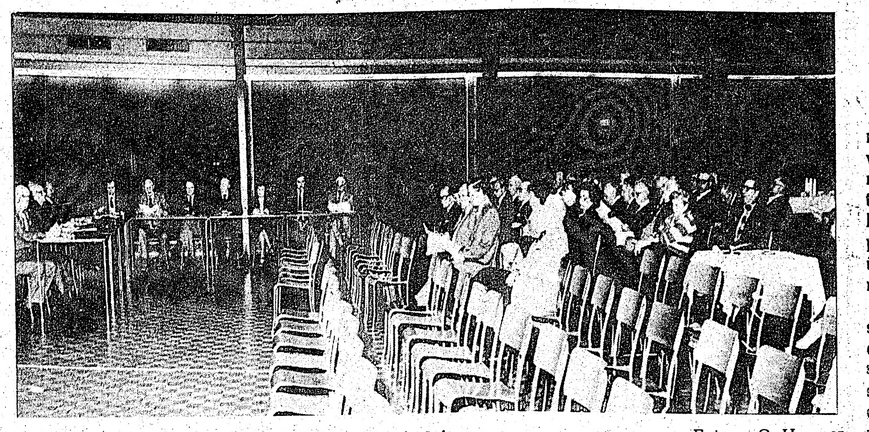
Meie Elu

EESTLASTE AJALEHT PAGULUSES

Second Class Mail Registration No. 1354.

Nr. 14 (1779) 1984 | NELJAPÄEVAL 5. APRILLIL — THURSDAY, APRIL 5 | XXXV aastakäik

Vanemgaidide lipkonna „Põhjala Tütred" korraldusel toimunud „Pannkookide Õhtu" peakorraldajaks oli Kalli Hubel (keskel), teda abistas Kadri Koop (paremal) ja virgaks ettekandjaks oli Tiina Hubel (vasakul). All — Kassas olì Ingrid Jürman (istub vasakul), keda tihti abistas peakorraldaja Kalli Hubel. Laua vabanemist ootavad Fima ja Elmars Berzins tütre Kristinaga. Foto — O. Haamer



Toronto Eesti Ühispanga peakoosolek peeti Eesti Majas. Foto — O. Haamer.

Toronto Eesti Ühispanga ülejääk kattis kriisiaastate kahjud

Toronto Eesti Ühispank pidas möödunud reede õhtul oma 30. tegevusaasta peakoosoleku, kus kinnitati 1983. a. eduka tegevuse aruanded, võeti vastu käesoleva aasta eelarve ja valiti panga organitesse tagasi kõik ametivanuse tõttu väljalangenud liikmed.

Ühispanga peakoosoleku avas juhatuse esimees V. Noolandi, tervitades peakoosolekule kogunenud panga liikmeid ja märkides, et 1983. a. tegevus on pangal olnud soodne — on saadud katta kogu vahepealsetel kriisiaastatel tekkinud puudujääk ($479.383) ja kanda teatud summa ka nõuetavasse majandusliku stabiilsuse fondi. Loodame ka head uut majandusaastat, kui üldises majanduselus ei tule uut tagasilööki. Esimees avaldas tänu panga liikemskonnale, kes oma usaldusega on toetanud panga tegevust.

Edasi esimees märkis, et panga suurearvulisest liikmeskonnast on 1983.a. jooksul surma läbi lahkunud 50 liiget. Esimees kandis ette lahkunud liikmete nimed ja neid mälestatai vaikse leinaseisakuga.

Kirjaliku tervituse ja oma head soovid koosolekule oli saatnud ühistegelise kindlustusseltsi direktor Tom Sexton, kes on pikema aja jooksul võtnud osa eesti ühispanga peakoosolekuist.

EDUKAS TEGEVUSAASTA

1983 a. tegevus aruande kandis ette panga laekur Ants Kütt. Ta märkis, et 1983 oli pangal kasvu ja kosumise aasta.

Terve maailma majanduslik olukord paranes ja madalpunktist jõuti välja. Kuid paranemine ei olnud mitte samal kiirusel igal maal, väljaspool USA'd ja Kanadat oli kasv väike ja olukord on ikka kriitiline.

1983. aastal jõudis Ühispank kustutada eelmiste aastate puudujäägi. Suurimaks edu põhjuseks oli intressimäärade stabiilsus aasta jooksul. Kanada nn. „bank note" ei muutunud rohkem kui 3/4% terve aasta jooksul.

Toronto Eesti Ühispanga juhatus. Istuvad, vasakult: K. Randlaid, V. Nooland, E. Kuutma. Seisavad: E. Kuris, A. Kütt, E. Runge ja S. Kask. Foto — O. Haamer

Võrreldes üksikasjaliselt 1983.a. tulemusi eelarvega on:

Tulude osas pangaarvetelt saadud protsendid ületasid eelarvet 90,346 kuna eriti aasta lõpu poole oli meil suurem investeering pankades kui oli aasta algusel ette näha.

Väärtpaberitelt sissetulek oli $162,638 vähem kui eelarves,kuna oli võimalik aasta jooksul ära müüa rohkem kui oli ette näha ilma kaotuseta ja raha paigutada pankadesse ja kinnisvaralaenudesse.

Kinnisvara laenudelt laekus $135,611 rohkem kui eelarves, peamiselt laenude kasvu tõttu.

Isiklikelt laenudelt sissetulek oli $5,992 vähem kui eelarves.

Muu sissetulek oli$69,021 rohkem kui eelarves,sellest $35,235 väärtpaberite müügi kasum.

Kokku olid tulud $126,348 suuremad,kui oli seda võimalik ette näha. Kulude osas olid makstavad intressid hoiustelt $106,979 vähem kui eelarves. Hoiuste ja laenude kindlustuskulu tõusis rohkem kui oli ette näha, nii, et kulu ületas eelarve $3,663. Operatsioonide kulud olid kõik natuke väiksemad kui eelarves (kokku $19,452 vähem kui eelarves).

Kokku olid kulud $102,017 väiksemad, kui oli võimalik ette näha eelarve tegemise ajal. Sellega aasta ülejääk $495,965. See kattis eelmiste aastate puudujäägi $479,383 ja jaotamata ülejääk $16,582 sai pandud korra kohaselt majandusliku stabiilsuse reservi. Selle reservi jaoks nõutav summa 1983. a. lõpus oli $121,424. 1984. aasta lõpus nõutav summa (3/4% liikmete osatähtedest ja hoiusummadest) võiks olla umbes $190,000. Kuna 1984. aasta eelarve näitab $171,000 ülejääki, siis on võimalik, et selle aasta lõpul on Ühispanga aruannetes ainult positiivsed arvud ja ka reservideks nõutud summad on kaetud.

Eelarve osas on senite andmete järgi õiged. Intressimäärad on küll momendil tõusmas ja mõned ennustused näevad ette väiksemat kasvu kui varem, kuid üldisem arvamus on, et intressid ei tõuse ega lange rohkem kui 1%, eriti kuna valimised on ees nii Kanadas kui USA's.

LAENUD

Panga krediidikomitee aruande esitas komitee sekretär P. Einola. Ta märkis, et möödunud aastal, anti hüpoteeklaenusid $7.395.445 tõusuga eelmise aastaga võrreldes $1.24 miljoni võrra. Isikulaene anti välja 251 juhul kogusummaga $1.421.193 suuruses eelmise aasta $1.244.210 vastu.

(Järg lhk. 3)

Sõjakurjategijad kohtu alla

Juutide kongressi president Kanadas, Milt Harris,hoiatas Kanada valitsust, et kätte on jõudnud viimane aeg avaldada Kanadas elavate sõjakurjategijate nimed. Ta ütles, et valitsust hakkab ründma publik ja ajakirjandus. „Minu ühiskond ei luba praegusel olukorral edasi kesta."

Milt Harris'e arvates ratsapolitsei ja kohtuminister Robert Kaplan omavad küllaldaselt legaalsed alused ja süüditõestavaid materjale, et sõjakurjategijate nimesid avaldada ja nende üle hakata kohut mõistma. Selle kergendamiseks (juutide) kongress on töötanud välja uued alused ning esitanud need valitsusele.

Ratsapolitsei ja kohtuministri arvates on neil küllaldaselt materjali, et mõningate sõjakurjategijate üle hakata kohut mõistma.

TARTU INSTITUUT
310 BLOOR ST. WEST
TORONTO, M5S 1W4
Sissekäik: Madison Avenue — Spadina jaam

KAKS LOENGUT

Professor ELMAR JÄRVESOO — Amherst, Mass.

Mis sünnib Kodumaa põllumajanduses?

Neljapäeval, 26. aprillil kell 19.30

JA

Põllumajandus Tartu Ülikoolis 1806–1918

Pühapäeval, 29. aprillil kell 15.00

* * *

Teisipäeval, 10. aprillil kell 19.30 on mag. Robert Kreemi loeng. Kohv ja rõõmus jutuajamine.

KÕIK ON KUTSUTUD!

Joanne Väär liiklusõnnetuse ohver koos kuue noorega

Suur rahvahulk saatis viimsele teekonnale kuus liiklusõnnetusel Miltonis surma saanud noort, nende hulgas 14-aastane Joanne Väär. Auto seitsme teismelisega oli teel linna, kui raudtee ülesõidukohal 16-aastane juht ei märganud hoiatussignaali ja sõitis otsa mööduva kaubarongile.

Surnud on Chris Redden (16 a.), Kimberley Burns (15 a.), Bruno Gazzola (16 a.), Sean Zardo (15 a.), Tracey Snow (15 a.) ja Joanne Väär (14 a.) — kõik Miltonist. Raskete vigastustega on haiglas Kelly Simon.

Õnnetus juhtus reede õhtul umbes kl. 11.25, kui auto 7 teismelisega oli teel Derry Rd-il ida suunas. Ülesõidukohal vilkus hoiatustuli ja nende ees sõitnud auto peatus, kuid teismeliste auto sõitis sellest mööda ja vastu rongi teist vedurit.

Joanne Väär viidi kohalikku haiglasse, kuid raskete peavigastuste pärast saadeti edasi Hamiltoni haiglasse, kus laupäeval kl. 2 suri.

Samas haiglas, kuhu Joanne viidi pärast õnnetust, viibis ravil tema ema Carol, kes läbi akna märkas küll ambulantsiauto tulesid, kuid ei võinud aimata, et seal on tema tütar. Haiglas juhtus viibima samal ajal nende perekonnaarst, kes tundis ära Joanne ja helistas koju isale, Rein Väärile, kes tuli haiglasse koos 7-aastase poja Ericuga. Rein Väär töötab Miltonis firma Loblaw laojuhatajana.

Joanne Vääri mattis perekonna vaimulik praost Emanuel Lepik, kes ristis tema isa Saaremaal, andis talle leeriõnnistuse Torontos ja laulatas. Praost Lepik ristis ka Joanne ja mattis nüüd.

Poolas võitlus ristide pärast jätkub

Vaatamata rahva ja kiriku vastuseismisele, jätkub Poola valitsus ristide ja pühakujude kõrvaldamist koolidest ja avalikest asutustest. Mietnos sajad üliõpilased võtsid üle ühe põllumajanduskooli ja hoidsid seda oma käes 14 tundi, kuni politsei ähvardas neid kõiki arreteerida. Samas linnas koolilapsed tahtsid minna koolist kirikusse, kandes omaga puust pühakujusid. Nendele tuli vastu tugev politseiahelik ja sundis koolilapsed tagasi pöörama. Katoliku kiriku juhtkond, toetatuna põrandaaluse „Solidaarsuse" juhatuse poolt, võitleb selleks, et valitsus usuõpetust koolidest ei kõrvaldaks. Vahekord on muutunud teravaks valitsuse ja kiriku vahel.

EELK TORONTO VANA-ANDRESE SEGAKOOR Asta Ballstadt'i juhatusel esitab
KRISTUSE KANNATUSAJA KIRIKUKONTSERDI

REQUIEM – KYRIE

C. SAINT-SAËNS

Solistid: Tamara Norheim – sopran, Irene Loosberg – mezzo sopran, Ragnar Pohlak – bass bariton, Georg Soans – tenor. ● Orelil – Lembit Avesson, liturgia – õp. U. Petersoo.

Toronto Vana-Andrese kirikus Palmipuudepühal, 15. aprillil kell 5 p.l. KÕIK TERETULNUD!

T.E.S. LASTEAIA

MOENÄITUS KOHVILAUAGA

Pühapäeval, 8. aprillil kell 2.30 p.l.
Toronto Eesti Maja suures saalis
Pääsmed eelmüügil $5,00, kohapeal $6.00
Eelmüük toimub Eesti Majas laupäeva hommikuti.

EELK Toronto Peetri kirikus
MUSICA DIVINA

KANNATUSAJA-KONTSERT

Juhatab LEMBIT AVESSON
Pühapäeval, 8. aprillil kell 4.00 p.l.
Kavas: J. C. Bach, F. Schubert jt.
KIRIKUKORJANDUS

EKL SQUASH-TURNIIR

14. aprillil 1984, algus 7.00 õ.
Squash Academy — 16 Queen St. E., vaba sissepääs.

BAAR JA TANTS ● KÕIK TERETULNUD!

T.E. SEGAKOORI

LÕBUS LAUPÄEVAÕHTU

14. aprillil kell 7.00 õ. Eesti Majas

Ülatuslik, huviküllane, muusikaline eeskava.

BAAR ● TANTS ● LOTERII

Pääsmete eelmüük kooriliikmeilt ja telefonil: Koidu Konze 444-7108.

„MEIE ELU" — „OUR LIFE" — Estonian Weekly
Published by Estonian Publishing Co. Toronto Ltd., Estonian House,958 Broadview Ave., Toronto, Ont. Canada, M4K 2R6
Tel. 466-0951

Toimetajad: H. Rebane ja S. Veidenbaum. Toimetaja New Yorgis B. Parming, 473 Luhmann Dr., New Milford, N.J.,USA. Tel. (201) 262-0773.

„Meie Elu" väljaandjaks on Eesti Kirjastus Kanadas. Asut. A. Weileri algatusel 1950.

„Meie Elu" toimetus ja talitus Eesti Majas, 958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6 Canada — Tel. 466-0951

Tellimiste ja kuulutuste vastuvõtmine igal tööp. kl. 9 hm.—5 p.l., esmasp. ja neljap. kl. 9 hm.—8 õ., laup. kl. 9 hm.—1 p.l.

„MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas 1 a. $40.00, 6 k. $22.00, 3 k. $15.50. USA-sse — 1 a. $44.00, 6 k. $25.00, 3 k. $17.00. Ülemeremaadesse — 1 a. $48.00, 6 k. $26.00, 3 k. $19.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $28.50, 6 k. $14.25. Kiri- ja õhupostilisa USA-sse: 1 a. $30.80, 6 k. $15.40. Õhupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $58.00, 6 k. $29.00.

Üksiknumber — 75¢

Kuulutushinnad: 1 toll ühel veerul — esiküljel $5.50, tekstis $5.00, kuulutuste küljel $4.75.

C. OTTWAY HERBALIST
Ravitaimed, tervislikud toiduained, vitamiinid ja mineraalid.
Nõuanne ja sõbralik teenimine eesti rohuteadlase A. TOIGER'i poolt.
300 Danforth Ave. Toronto, Ont. M4K 1N6. Tel. 463-5125

Pehme valuuta

Ühiskonnad suvatsesid eraldada nn. pehmet valuutat nn. tugevast valuutast. Tugevaks valuutaks suvatses olla Inglise naelsterling ja USA dollar. Ka Kanada dollar omas tugeva valuuta väärtuse, eriti aegadel, mil Kanada dollari eest sai käibeturul üle 1-he USA dollari. Sellel olukorral ei olnud midagi viga, sest Kanada suutis turgudel domineerida.

Ka praegu on Kanada kaubabilanss aktiivne, kuid ometi on Kanada dollar väärt ainult 78 centi, võrreldes USA dollariväärtusega. Briti naelasterling on juba aastaid tagasi langenud oma tugevuspositsioonist. Kuid ka 78-cendist Kanada dollarit ei saa keegi enam nimetada tugevaks valuutaks. Talipuhkusele siirduv kanada turist peab nüüd välja laduma $1.28 iga USA ostetava dollari vastu, et maalt üldse välja pääseda. Alles kohale jõudes hakkab ta nautima USA dollari ostujõudu ja imetleb lõunapoolse elu odavust. Kuid see on pettepilt, sest ta on juba Kanadas ära maksnud kursivahe ja nii tundub tema elu uues kohas odav. Kuid elu ei ole odav: ta on oma avansid ette maksnud ja võib nüüd nautida kursivahet.

Kuid viimane üks meist tunneb seda kursivahet, ka siin Kanadas. Sest kõik siin on kallim kui USA-s. Kapsapea, mis maksis enne jõule 99 centi, maksab nüüd $3.00. Nii on kerkinud lõunapoolsed kartulid, teised juurviljad ja puuviljad, mis lõunast imporditakse. Teiste sõnadega: meie sööme ja elame end paljaks suurelt osalt sellepärast, et meie dollari ostujõud on nõrk. Meie tööstur, kaupmees ja tarbija on sunnitud end kulutama lagedaks, sest Kanada dollar on ainult 78 centi. See on pehme valuuta, mis nagu mädanik seinas või termiidid alustalades teevad hävitustööd meie elamu kallal.

Nüüd hakkab uuesti midagi juhtuma nagu 1981/82. Laenuprotsendid on sunnitud ülesse ronima. Kanada pank tõmbab sisse vabaturul leiduvat raha, et Kanada dollari kurssi hoida. Kust see raha sattus sinna kõigepealt? Kus oli Kanada pank ja valitsus siis, kui ülemäärane Kanada dollar tekkis? Keegi ei hoolinud sellest — kas 3-dollariline kapsapea või mitte, sest rahvas sööb kapsapea enne ja nutab alles hiljem.

Kaugele läheb uus intressispiraal, seda ei tea keegi. Kaubabilanss on aktiivne ja valitsus tasub raasukeste viisi oma 30-miljardilist laenu. Eks siit tuleneb üks ja suur osa Kanada dollarivääringu langusest ja valitsusel Ottawas ei ole sellest sooja ega külma.

Mu hea lugeja. Kui sinul oli pandud kõrvale 100.000 dollarit mustadeks päevadeks, siis on sinul praegu alles 78.000 dollarit, kuigi ise ei ole sellest kulutanud sentigi. See on mädanemise ja termiitide töö.

Peagu nii, et vabaturu olukorras Kanada ei suuda oma dollarlikusega võistelda oma lõunapoolse kolossiga. Pärast eelmist kriisi USA toodang saavutas protsentuaalse enamuse ja rahakurss saavutas teatud stabiilsuse teiste maadega võrreldes. Kanada jäi oma toodangulise languse ning 1,5 miljoni töötu juurde. Viimaseid tuleb riigi fiskusest toita ja see ammendab riiklikke resursse. Kanada dollar langes edasi 78 cendile ja siin meie istume praegu. Omaaegse fikseeritud kursi juures Kanada elas rahulikke päevi.

Nüüd pole ainult rahvas, vaid ka valitsus hädas. Maksudollari intensiivseks kasseerimiseks on maksuamet rakendanud oma ametnikele jõudluskvoota ja maksuametnikud rakendavad isegi klientuuri pangakontode rekvireerimisi revisjonikohtu asemel. Nii vähemalt seletatakse ametliku opositsiooni ridades, kes on uurinud maksuameti uusi meetodeid. Vähestele meeldivad sellised meetodid. Kuid drastiliste vahendite taktika on paljudele isegi ebamugavuse tunnet tekitav. Kas peavad Kanada kodanikud hakkama oma bürokraatiat kartma nüüd rasketel aegadel selle asemel, et bürokraatiaga sõbralikus läbisaamises vahekordi lagendada. Nagu see varem Kanadas tavaks oli.

Peab arvama, et pärast 15 aastat Trudeau valitsust on Kanadas tõsiselt muudatust tarvis.

V.

Molotov-Ribbentropi pakt ei ole enam kehtiv

Saksa Liiduvabariigi valitsuse praegusi seisukohti Balti riikide suhtes

Euroopa Põllumajandusliidu konverentsil Wiesbadenis 26. septembril 1983 kohtusid Tõnis Kint ja Helmut Talts Saksa Liiduvabariigi välisministri abi dr. Alois Mertesiga. Saksa Põllumajandusliidu propagandashefi dr. Antonius Johni juuresolekul. Tõnis Kint esitas Välisministri abile rea küsimusi, et teada saada Saksa Liiduvabariigi praegusi seisukohti Balti riikide ja eriti Eesti suhtes. Dr. Mertes lubas neile küsimustele vastata kirjalikult. Dr. A. John hiljem formuleeris ja esitas need küsimused kirjalikult ja nüüd Eesti Vabariigi aastapäeval 24. veebruaril s.a. Välisministri abi dr. A. Mertes vastanud nendele küsimustele ametliku kirjaga. Need vastused on sellega Saksa Liiduvabariigi valitsuse ametlikud seisukohad. Esitame need kokkuvõtlikult alljärgnevalt.

1. Saksa-Sovieti mittekallaletungipakt 23.8. 1939 (niinimetatud Hitler-Stalini- ehk Molotov-Ribbentropipakt) ei ole Saksa Liiduvabariigile kehtiv. See on juba sõja algamisel Nõukogude Liiduga kehtetuks muutunud.

2. Saksa Liiduvabariik ei tunnusta Balti riikide annektsiooni Nõukogude Liidu poolt. See seisukoht on korduvalt deklareeritud Saksa valitsuse poolt, eriti ka Saksa parlamendis.

3. Saksa valitsuse korduvad deklaratsioonid Balti riikide suhtes on trükitud parlamendi protokollides ja on sellega avalikkusele kättesaadavad.

4. Saksa valitsus on teadlik raskest olukorrast, mis on Balti rahvastel ja teistel rahvastel, kellel on takistatud oma saatust kujundada vastavalt rahvaste enesemääramisõigusele. Seda on Saksa valitsus ka korduvalt rõhutanud avalikkuse ees. Kõigi seniste kogemuste põhjal ei näe ta — nagu teisedki liitunud valitsused — mingit väljavaadet aktiivne olla nende rahvaste praeguse olukorra parandamiseks, ei Euroopa parlamendi 13.1. 1983. a. otsuste ega teiste taoliste resolutsioonide kohaselt. Vastupidi: Ühendatud Rahvaste organisatsiooni tegelemine selle inimlikult, õiguslikult, poliitiliselt ja ajalooliselt raskepärase küsimusega võiks eneses sisaldada suurt ja ettenähtamatut valesammu riisikot. See tähendab: Sedalaadi küsimuse arutamise negatiivne tulemus võiks Balti rahvaste probleemi lahendust koguni halvendada. Õige on suurendada teadmist Balti rahvastele tehtud ülekohtust ja seda tõeliselt otstarbekohasel viisil poliitiliselt õiges kohas esitada.

5. Minu meelest on saksa avalikkuse laiad ringkonnad valvsas teadmises Balti riikide probleemist. Seda ei näita mitte ainult küsimused, mis korduvalt valitsusele esitatakse, vaid ka see suur intensiivsus ja suur huvi, millega Balti riikide küsimusi käsitletakse ja kommenteeritakse saksa massimeediumides, samuti nende inimeste aktiivsus, kes on pärit nendelt aladelt ja praegu meie maal elavad. Arvestades seda olukorda, ma arvan et ei ole vajadust mingite uute sammude astumiseks valitsuse poolt balti probleemidest olemasoleva teadlikkuse hoidmiseks ja tugevdamiseks Saksa Liiduvabariigis.

6. Krunt Berliinis Hildebrandstrasse'l 5 (Eesti saatkonna krunt ja maja) on vastava seaduse alusel 1946. a. äraolijate hoolduse asutusele üle antud. Kohus on jõudnud tulemusele, et selle kinnisvara valdusõiguslikku omanikku ei ole võimalik kindlaks teha. Ei ole põhjust arvata, et seda olukorda oleks võimalik muuta enne Teise maailmasõja järeldusi korralda vat võimalikku rahulepingut. Sellepärast ei ole selle küsimuse lahendamiseks esitatud ettepanekute realiseerimiseks praegu mingeid väljavaateid.

HEINRICH MARK

Saksa suurleht kritiseerib olukorda Eestis

GEISLINGEN („Meie Elu" kaastööliselt) — Seoses konverentsiga Stokholmis, kommenteerib hiljuti Tallinnas langetatud kohtuotsuseid rezhiimikriitikute vastu Eesti päritolev publitsist dr. Carl-Gustav Ströhm, kes kirjutab Bonni päevalehes „Die Welt":

Kaks meest ja üks naine on Nõukogude Eestis „antisovetliku propaganda" eest viieks resp. kuueks aastaks koonduslaagrisse ja selle järele mitmeks aastaks sundasumisele mõistetud. Nad olid oma kirjades Sahharovile, vene ja eesti inimõiguslastele avaldanud soovi tuumarelvavabaks Põhja-Euroopaks.kaasa arvatud Balti riigid, olid õnnitlenud Lech Walesat ning avaldanud soovi reformideks sotsialistlikes riikides.

Eriti Stokholmi konverentsi puhul, kus tuleb arutusele ka usalduslike vahekordade moodustamine lääne ja ida vahel, on väga õpetlik seda karistusprotsessi ja drakoonilisi otsuseid lähemalt vaadelda. See on juba seetõttu lähedal, kuna Stokholm asub peaaegu Eesti pealinna,Tallinna,vastas. Mis Läänemere teisel kaldal juhtub, ei tohiks sellel silmapilgul ega selles paigas päris ükskõik olla.

Inimesi kirjade kirjutamise ja poliitiliste mõtteavalduste eest vangi panna ja koonduslaagrisse saata ei tohiks tsiviliseeritud Euroopa enam võimalik olla. Kolm süüdimõistetud eestlast ei ole kutsunud üles vägivallaks. Nad pole peitnud relvi ega valmistanud ette atentaate, vaid nõudnud reforme. Missugust usalduslikku vahekorda saab moodustada rezhiimiga, kes oma alamatega sellisel viisil käitub?

Teiseks on protsess Tallinnas heitnud valgust olukordadele Balti vabariikides. Eesti, Läti ja Leedu olid iseseisvad vabariigid. Nende rahvad olid teostanud endile enesemääramisõiguse, mida tänapäeval nõutakse — eriti sovettide propaganda poolt — isegi Aafrika võsaneegrite suguharudele. Kui Balti riigid kaotasid oma iseseisvuse, siis ainult „tugevama õiguse" läbi, see tähendab N. Liidu läbi."

-kk

Vastuseks Endel Arujale

LUGEJA KIRJUTAB

„Meie Elu" avaldab meelsasti oma lugejate mõtteavaldusi — ka neid mis ei ühtu ajalehe seisukohtadega. Palume kirjutada kokkuvõtlikult ja lisada oma nimi ja aadress. Toimetus jätab endale õiguse lugejate kirju redigeerida ja lühendada ning mittesobivuse korral jätta avaldamata.

Vastuseks Endel Aruja lugejakirjale — „Muusikavõistlused pole Esto üritused". Andsin Eesti Muusikavõistluste üleskutsete teksti „Meie Elu'le" ilma Esto '84 ametliku märgita, kuna üritus ei olnud veel kinnitatud Esto '84 juhatuse poolt. See oli ka mulle üllatuseks, kui tekst ilmus Esto märgi all. Seega loen süüdistuse alusetuks.

Vaatamata sellele, on kahetsusväärne, et ülemaailmsed eesti muusikavõistlused eesti noorte talentide edutamiseks globaalses ulatuses ei leia vastuvõtmist Esto '84 ürituste perre.

Kas tohin pareerida omapoolse küsimusega?

Esto '84 muusikatoimkonnale on saabunud kiri, milles selgub, et hr. Aruja on tagasi lükanud ühe noore professionaalse eesmärgiga muusikatalendi palve esinemisvõimaluseks Eesti Päevadel omapoolse soovitusega valmistada helilint ja pöörduda Esto '84 USA komitee esimehe Veljo Arengu poole iseseisva noortaidurite grupi loomiseks. Kas hr. Aruja kui Esto '84 Peakomitee abiesimees ja informatsiooni osakonna juhataja ei tea, et kontsertide ja klassiliste muusikaesinemiste jaoks on Esto '84 struktuuris loodud EÜP Muusikatoimkond ning Esto kontsertide sarjas on nooremapõlve esinejatele ette nähtud Noorsolistide Kontsert?

STELLA KERSON
ÜEP Muusikatoimkonna juhataja

□

Esto '84 korraldajad avaldasid Esto märgi valmimisel soovi, et ajaleht kasutaks seda Esto teadete juures, mida olenevalt leheruumist on ka tehtud. Toimetus eeldab, et toimkonna juhatajate poolt antud teated on Esto teated. Nii selgi korral.

Mitu maakonda?

Virulaste Nõupäeva kirjelduses (ME 11/84:3) seisab „Torontos, koos tema ümbrusega, arvestatakse olevat viietuhande eestlase ümber, ja kui jagada see arv 10 maakonna peale siis . . ." Esiteks, see viis tuhat eestlast. Muidugi, see sõltub sellest kuidas piiritleda „Toronto ümbrust", kuid senini oleme kuulnud 10,000 või isegi 12,000 eestlasest Toronto piirkonnas.

Teiseks, maakondade arv Eestis oli ükskõik. Praegu, tõsi küll, Setuehk Petserimaa on praegu administratiivselt liidetud Pihkva oblastiga ja Petseri nimi ei esine enam Nõukogude Eesti entsüklopeedias. Uues rahvaõivaste raamatus neid siiski pole elimineeritud, sest peatükk SETU algab lausega „Praegu Lõuna-Eesti kaguosas ja Pihkva oblasti Petseri rajoonis elavad eestlased, setud, kes revolutsiooni eelsel Venemaal kuulusid Pihkva kubermangu . . ."

E.A.

ESTO ja ÜEP

Erakordselt kauni esilehega „Meie elu" 23. veebruari numbris on muuhulgas mõtlemapanev Harri Kivilo „Kas võiks . . .?" ridades avaldatud seisukoht ESTO liigse kasutamise kohta. Ülemaailmsete Eesti Päevade (ÜEP) asemel. Kogemused on juba näidanud, et tähtede ühendil „esto" võib olla erinevaid tähendusi teistes keeltes ja see ei ütle mitte-eestlasele mingi selgusega,et tegemist on eestlastega. Parem oleks ehk kestvalt rohkem rõhutada ja meelde söövitada sisukaid nimetusi Estonian World Festival ja Ülemaailmsed Eesti Päevad. Esto oli tegelikult kehtiv II ÜEP puhul Baltimore'is 1976. aastal lühendina sõnadest Estonian Salute to the United States Bicentennial.

L.E.

Kas võiks . . .?

ÜEP peakomitee on eelseisvat suurkogunemist reklameerinud eestlaste nõu- ja pidupäevadena. Hiljuti avaldatud ja niisama hea kui lõplikku ürituste kava lugedes jääb mulje, et nõupidamisteks on aega üsna napilt varutud. Eriti torkab see silma noorte osas, kellele on antud arvukaid võimalusi tantsu lüüa, kivimuusikat kuulata ja viina visata — kuid ei midagi tõsisemat. Eestluse praegune olukord kodumaal ja võõrsil — olgu see nii murettekitav kui tahes — ei nõua elurõõmudest loobumist, kuid mõte, et noori on asjatu suunata tõsisemaid küsimusi käsitlema,on lühinägelik ja suuremale osale noortest tõenäolikult isegi solvav. Meie rahvusliku olemasolu põhielementide — eesti keele ja eesti raamatu — tänase olukorra ja homsete vajaduste rahuldamise aruteluks hulgaliselt noori kokkusaada on kindlasti raskem kui eestikeelsete kirjadega õlle tellimine ja selle joomiseks noortele mõnda kanada lokaali ankrupaiga leidmine. Oskusliku, pikaajalise ja intensiivse organiseerimistööga poleks see aga mitte võimatu olnud. Ikka ja jälle ja igalpool kuulutatud vajadus vahtkonna vahetuseks ja uue põlvkonna jõuliseks panuseks nõuavad noorte endi seisukohtade selgitamist avalikul foorumil. Teades, et ka ÜEP juhtkond on rõhutanud noorte osatähtsust eestluse teenimisel KAS VÕIKS avalikkust informeerida miks ÜEP kavas noortele ainult lõbustusi pakutakse? Ülemaailmne eesti noorte kongress oleks embakumba kas leidnud lahenduse kuidas eesti keelt ja eesti raamatut võõrsil surmasuust päästa,või andnud vanadele põhjust uue laari segakeelsete siltidega „eesti" õlle tellimiseks.

HARRI KIVILO

ILMUNUD
GUSTAV SUITS
„NOOR KREUTZWALD"
FRIEDRICH REINHOLD KREUTZWALDI ARENGULUGU.
Hind $16.00. Postiteel tellides lisandub hinnale saatekulu.
Müügil „MEIE ELU" talituses
958 Broadview Ave. Toronto, Ont., M4K 2R6

Lühidalt USA-st

Balti Vabadusliidu korraldusel on põhjalike eeltöödega organiseeritud 17. märtsil Los Angelesi Ambassador hotellis toimuv inimõiguste konverents ühes järgneva banketiga. Osavõtma oodati rida ameeriklasist kõrgemaid ametnikke välisministeeriumist, UN-i esindusest, Kongressi Helsingi Akti komiteest j m. Ürituse ga on eestlasist kaastegevad pastor R. Neggo, ÜEKN esim. L. Savi, konverentsi esimehe ja moderaatorina A. Piirisild, ühe kaasregerendina H. Jõgis j t.

Ühend. Balti-Ameerika Komitee Washingtonis D.C. esitas veebruarikuu lõpus tugeva sõnastusega märgukirja Senati juriidilise komitee liikmetele nn. sõjakurjategijate küsimuses. Pooldame täielikult natsikollaboraatorite avastamise püüdlusi, vaatamata nende tagapõhjale või vanusele, oleme aga häiritud meetodidest, — mida selles on rakendanud Kohtuministeeriumi eriinvestigeerimise asutus OSI. Viimane on kasutamas N.Liidu materjale, kus USA kohtutes on avastatud, et need on võltsitud, moonutatud ja mittekontrollitavad. OSI tegevus ei tohiks olla mitte arvatud välja Kongressi järelevalvest — mida teostatakse standardina kõigi valitsusagentuuride suhtes, kes tegutsevad Kongressilt määratud finantsiga, — üteldakse märgukirjas, millele on kirjutanud alla ÜBAK k.a. juhataja M. Kari. Paluti tungivalt, et selles küsimuses selgitatakse ka E. Meese vaateid, keda pres. Reagan on esitanud uueks kohtuministriks.

USA Välisministeerium katkestas oma inf.bülletään GIST-i hiljutise nr. levitamise ÜBAK j t. juhitud korrektuuri tarvidusele, kuna selles leidus puudulikku-ebatäpset informatsiooni Balti riikide kohta. Viimane võis tekitada arvamusi, nagu olnuks USA poliitikas esinemas muudatusi Balti riikide suhtes. Antakse välja GIST vastavalt parandatud kujul ja edaspidiselt püütakse teostada põhjalikumat eelredigeerimist.

New Yorgis toimuvad 15-ndad Kultuuripäevad leiavad aset 20/21-se apr. nädalalõpul. Avamine, paneelarutlused, loengud, näitused ja kabaree on Eesti Majas, kuna Torontost saabuva „Toronto Lavatehase" trupp Elmar Maripuu juhatusel annab ühe lühietenduse („Punaste õhtute purpur") Eesti Majas ja esitab Maripuu enese 4-vaatuselise nägemusliku näidendi „Esivanemate hääled" ühe kolledzi aulas. Viimast on trupp l.a. mänginud Torontos ja San Franciscos. Kunstnik L. Sootsilt on kunstnäitus ja peale tema esineb KP-del Torontost veel kunstiteadl. Eda Sepp loenguga Kr. Rauast ja A. Laikmaast. Peale mainitute on tegevad veel prof. M. Valgemäe, helikunstnik E. Kalam — kes kõneleb Ed. Tubinast, Neeme Järvi flöödimängijast tütar Mari J., lauljatar Rosemarie Lindau j.p.t. „Esto-America" korraldab ingliskeelse arutluse teemal „Non-Estonian-speakers among Estonias".

EELK New Yorgi Lexingtoni Ave. kogudus korraldas rohkearvulise rahva osavõtuga E.V. 66. a.p. tähistamise teenistuse, kus ühtlasi märgiti ka 100. a. möödumist kindr. J. Laidoneri sünnist ja temapoolseist teeneist Vabadussõja ajastul. Jutlustas praost R. Kiviranna ja muusikaliselt kaunistasid üritust kog. segakoor, organist M. Noorkukk ja bass Alb. Vaart. Hiljem järgnes veel aktus-kohvilaud, kus osalesid külalistest poola, ungari ja slovakkia vabadusvõitlejad. Vabadussõja mälestusist kõneles tolleaegse õppursõdurina ja hilisem kutseline ohvitser kapt. J. Jürgen ja kog. esim. A. Ers.

Eesti Teadusliku Ühingu ja Kultuurfondi ühisel korraldusel märgiti hiljuti N.Y. Eesti Majas Tartu Ülikooli 351/64- aastapäevi. See oli algselt varutud detsembri kuule, ent New Yorgis — kus organisatsioonid ja kogudused ei tegele suuremate ürituste koostöölise ajatabeli määramisega, tekkis ettenähtud ajal ürituste ummik, mispärast ülikoolile pühendatud kontsertaktus lükkus 2 kuud edasi. Peakõne oli dr. T. Parmingult, kes haigestumise tõttu ei saanud esineda. Sellest esitas katkeid omapoolsete lõigetega dr. H. Susi, mis puudutas ajajärku E. Vabadussõja päevilt. Tartu eestiaegse ülikooli üliõpilaskonna tegevusest kõneles Aino Paide-Kosesson, teadustajana toimis mag. Kaare Kolbre ja muusikaliselt olid tegevad piansitid Dagmara Norak ja mag. F. Tanner.

Sakslased tabasid vene spiooni

Karlsruhes vahistas julgeolekupolitsei ameeriklase salajaste dokukentide üleandmisel ühele kommunistliku spiooniringi liikmele. Dokumentide üleandjaks osutus eraisik, kes töötas ühes Ameerika sõjaväe baasis Frankfurdi lähedal.

Ameeriklase vahistamine oli seoses ühe sakslase arreteerimisega mõned päevad varem Floriidas. Selleks osutus Ernst-Ludwig Forbrich, kes oli töötanud USA sõjaväebaasis Saksamaal ja töötanud vene spioonina 17 aastat.

Ärge abistage terroriste!

Iiri vabariigi president, Garret FitzGerald, oma külaskäigul Ühendriikidesse apelleeris Ameerika rahva poole mitte toetada iiri terroriste. Peaminister sai suure poolehoiu osaliseks, kui ta esines kõnega kongressi liikmetele olukorrast Iirimaal. Ta soovis, et ameeriklased lõpetaks igasuguse abi andmise terroristidele, kes aastaid terroriseerivad maad ja pidurdavad sotsiaalset arengut. Ta süüdistas ka inglasi, et nemad püüavad rohkem hoida korda ja julgeolekut, kui ühisele arusaamisele tuua Põhja-Iirimaal võitlevaid katoliiklasi ja protestante.

Maailm on iseenesega sõjas

„London Sunday Time" arvestuse kohaselt üks neljandik maailma rahvast on kistud omavahelisse sõtta. 4 miljonit sõjameest võitleb 35-nes sõjas. 5 nendest on iseseisvate riikide vahelised sõjad Lähis- ja Kaug-Idas. Teised on sisemised sõjad, õhutatud väljast poolt ühe või teise suurvõimu poolt. Need on terroristide või mässuliste poolt valitsuse kukutamiseks alustatud sõjad. Kuni käesoleva ajani nendes sõdades on saanud surma kuni 5 miljonit inimest ja lõppu sõdadele pole näha, kuna neid peetakse erinevate usuliste, poliitiliste ja ideoloogiliste tõekspidamiste nimel.

Suuremad ning pidevamad sõjad on Iraani ja Iraaki, Iisraeli ja PLO, Põhja- ja Lõuna-Jemeni, Põhja- ja Lõuna-Korea ja Hiina ja Vietnami vahel.

Mässuliste ja terroristide poolt algatatud sõjad on peamiselt arengumaade vahel. Euroopas on neid ainult 3: Põhja-Iirimaal, Hispaanias baskid taotlevad iseseisvust ja Prantsuse valitsuse alt tahab saada iseseisvaks Korsika saar. Põhja-Ameerikas ühtegi kodusõda ei ole.

Eesti Seltsi korraldatud „Kevadpopu
„Ritmika" senioride ja juunioride eliit

Kevad tuli Ee

Eesti Majas oli kevade vastuvõtjaks Toronto Eesti Seltsi poolt korraldatud III Kevad-Popurrii. See oli noorte poolt kavandatud, korraldatud ja esitatud, 1. aprilli tervitus. See üritus on kujunenud omaette mõisteks ja seda rutati jälgima ligidalt ja kaugelt.

Kava oli kevadiselt kerge, vaheldusrikas ja huvitav, väljaarvatud katkond E. Maripuu näidendist „Esivanemate Hääled" See paljude arvates hästi ei sobinud Kevad-Popurriisse.

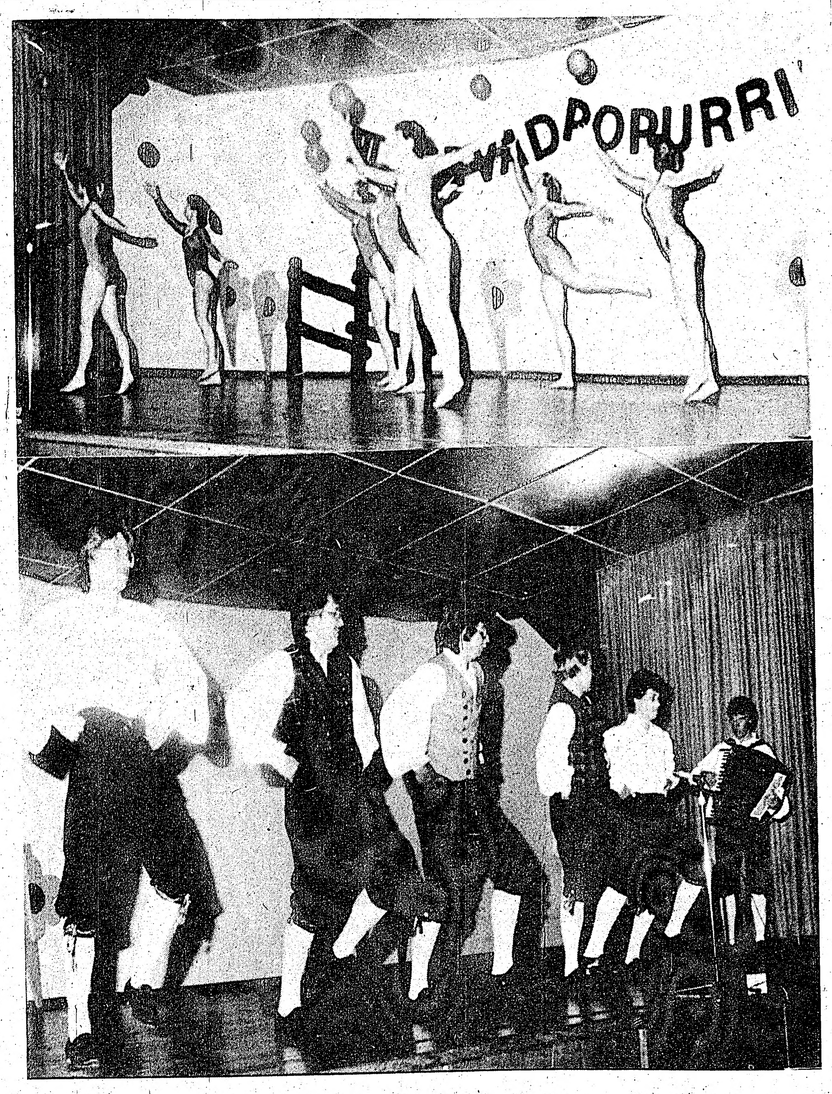
Kavaline osa algas täpsalt välja kuulutatud ajal, kell 17:00. Esimeseks esinejateks olid Hamiltoni Helletajad. Nad esinesid 3 lauluga: „Suveteedel", „Laste laulud" ja „Uhti, uhti,uhkesti". Helletajatele järgnesid T.E.R.R. „Kungla" tantsijad. Nad esitasid 3 rahvatantsu Ester Kapp'i juhatusel. Tantsudest viimane, „Mustjala nöök" üllatus publikut Oma korduvate „kõkkupõrgetega".

Desiree Midri esitas viiulil Sonata No 6 — Adagio, Alegro G.P. Handelilt ja Adoration, F. Borowskilt. Klaveril saatis Liina Teose. Järgmiseks Moodsa Rütmilise Võimlemise Klubi „Ritmika" noorte ja senjorite grupid esinesid hüpitsatega, pallidega ja vihmavarjudega.Juhatas Anne-Ly Riga. Esinejad pälvisid erilist publiku aplausi oma kerge, noorusliku esinemisega ja selle juurde kuuluvate hästi sobivate kostüümidega.

Viimastena enne vaheaega esinesid Heili Niidas ja Alar Aedma, esitades katkendi eelpool nimetatud näiendist. Mõlemad mängisid oma osa väga hästi, ainult see katkend ei sobinud Kevad-Popurriisse oma raske dramaatilise sisu tõttu.

Pärast vaheaega esines Rahvapillide Orkester suures 21-liikmelises koosseisus Oskar Haameri juhatusel. Esitati tuntud: „Vändra metsas, Pärnumaal . . .", „Läänemere Lained",

T
HEL
Lapse
Finnairi FINNLINK grupil
Torontost Montreali ka
koostöös Air Canadaga
odavaim viis reisida grup
sel aastal. Lende ja erih
Kanadast Montreali võit
oma reisibüroolt.
Valige oma mineku- ja
Sealoleku aeg ei tohi o
ega alla 7 päeva.
MINEKUD: nädalati m
1984.
TAGASITULEKUD: nä
oktoobrini 1984.
*Juuni, juuli ja augusti
$995, lapsed alla 12 a.
sülelapsed $100.
Toronto (416) 927-7400



Eesti Seltsi korraldatud „Kevadpopurriil" esinesid edukalt noodsa Rütmilise Võimlemise Klubi „Ritmika" senioride ja juunioride eliitrühmad.

Kevad tuli Eesti Majja

Eesti Majas oli kevade vastuvõtjaks Toronto Eesti Seltsi poolt korraldatud III Kevad-Popurrii. See oli noorte poolt kavandatud, korraldatud ja esitatud, 1. aprilli tervitus. See üritus on kujunenud omaette mõisteks ja seda rutati jälgima ligidalt ja kaugelt.

Kava oli kevadiselt kerge, vaheldusrikas ja huvitav, väljaarvatud katkend E. Maripuu näidendist „Esivanemate Hääled" See paljude arvates hästi ei sobinud Kevad-Popurriisse.

Kavaline osa algas täpsalt väljakuulutatud ajal, kell 17:00. Esimesteks esinejateks olid Hamiltoni Helletajad. Nad esinesid 3 lauluga: „Suveteedel", „Laste laulud" ja „Uhti, uhti,uhkesti". Helletajatele järgnesid T.E.R.R. „Kungla" tantsijad. Nad esitasid 3 rahvatantsu Ester Kapp'i juhatusel. Tantsudest viimane, „Mustjala nöök" üllatus publikut Oma korduvate „kokkupõrgetega".

Desiree Midri esitas viiulil Sonata No 6 — Adagio, Alegro G.P. Handelilt ja Adoration, F. Borowskilt. Klaveril saatis Liina Teose. Järgmiseks Moodsa Rütmilise Võimlemise Klubi „Ritmika" noorte ja senjorite grupid esinesid hüpitsatega, pallidega ja vihmavarjudega.Juhatas Anne-Ly Riga. Esinejad pälvisid erilist publiku aplausi oma kerge, noorusliku esinemisega ja selle juurde kuuluvate hästi sobivate kostüümidega.

Viimastena enne vaheaega esinesid Heili Niidas ja Alaf Aedma, esitades katkendi eelpool nimetatud näiendist. Mõlemad mängisid oma osa väga hästi, ainult see katkend ei sobinud Kevad-Popurriisse oma raske dramaatilise sisu tõttu.

Pärast vaheaega esines Rahvapillide Orkester suures 21-liikmelises koosseisus Oskar Haameri juhatusel. Esitati tuntud; „Vändra metsas, Pärnumaal . . .", „Läänemere Lained", „Porilaste Marss" ja publiku soovil veel „Viru Polka".

Uuesti tulid lavale „Ritmika" võimlejad ja esinesid kleitides, lööktaldrekutega ja marakatega. Juhatas Anne-Ly Riga.

Eelviimaseks esinejaks oli mezzosopran Monica Zerbe. Ta kandis ette „Sind tervitame, kuldapäike", „Tipa-tapa hällilaul" ja „Küla mul ütleb". Klaveril saatis Liina Teose. Viimastena tulid lavale „Kungla" rahvatantsijad ja esitasid „Kosjatantsu", „Vanaisa Polka" ja „Kosjatants". Juhatas Ester Kapp. Külalised aplodeerisid kestvalt ja lahkusid heas, kevadises meeleolus. Tegelased läksid koju lilledega, mis neile tänuüleheks kinkis Eesti Seltsi juhatus.

N.

Soovin tutvuda
MEHEGA
kellel ei ole maja ega maad, aga muidu korralik inimene. Vanus 65—70. a.
Märgusõna „KOIDAB"

ESTO ÕLUT TELLITI 1000 KASTI

Hollandi päritoluga õllefirma Amstel on nõus valmistama Esto sildiga õlut. Kuna paari päevaga tuli eeltellimisi tuhandele kastile, soovitati õllevabrikule valmistada 6000 kasti õlut, 24 pudelit igas kastis — kokku 144,000 pudelit. Loodetavasti sellest jätkub nii Esto üritustele kui ka ettetellijatele ja hilisematele soovijatele. Millisest laost õlut kätte saab, teatatakse hiljem.

Ermi SOOMET
TULUMAKSULEHTEDE
täitmine
Kokkuleppeks helistada 247-3150

Üksik naine soovib üürida
MÖBLEERIMATA TUBA JA KÖÖKI
Danforth — Broadview rajoonis.
Helistada: 463-9451

HELLARRA SERVICES
1989 Danforth Ave. Toronto Ont.
M4C 1J7 Tel. 694-6241
hüpoteeklaenud
raamatupidamine ja tulumaks
Helle Rannik
endine keskvalitsuse tulumaksurevident

TORONTO HELSINGI $895
Lapsed alla 12 a. $448

Finnairi FINNLINK grupilennud Torontost Montreali kaudu Helsingi koostöös Air Canadaga on kiireim ja odavaim viis reisida grupilennuga Soome sel aastal. Lende ja erihindu mujalt Kanadast Montreali võite küsida oma reisibüroolt.

Valige oma mineku- ja tagasitulekuaeg. Sealoleku aeg ei tohi olla üle 90 päeva ega alla 7 päeva.

MINEKUD: nädalati märtsist oktoobrini 1984.

TAGASITULEKUD: nädalati märtsist oktoobrini 1984.

*Juuni, juuli ja augusti lennud Torontost $995, lapsed alla 12 a. $498, sülelapsed $100.

Hinnad Montrealist Helsingi
Täiskasvanud $799, lapsed alla 12 a. $400, sülelapsed $80.

Juuni, juuli ja august Montrealist: $899, lapsed alla 12 a. $450, sülelapsed $90.

Ettetellimine vähemalt 30 päeva enne minekut.

Grupilennud tühistatakse, kui on vähem kui 20 reisijat.

Võtke ühendus oma reisibürooga või Finnair'i kontoriga.

FINNAIR

Hinnad võivad muutuda ilma eelhoiatuseta.

Toronto (416) 927-7400 Montreal (514) 282-1173 Vancouver (604) 687-7582

Toronto Eesti . . .

(Algus esiküljel)

Tuleviku suhtes tuleks mõelda, kuidas panga häid laenuandmise võimalusi veelgi soodsamaks muuta, eriti silmas pidades nooremate generatsioonide liikmeid, kes alustavad oma iseseisvat elu.

Panga revisjonikomisjoni aruande esitas komisjoni esimees Liia Orav ja enda kui välisrevidendi aruande Gunnar Mitt. Revidentide aruanded kinnitasid panga asjaajamise eeskujulikku korrasolekut. Kõik aruanded kinnitati ühel häälel.

1984. A. EELARVE

esitas abilaekur Ed. Kuutma. Eelarve näeb ette 1984. aastal tulusid $2.327. 200, kulusid $2.156.200 ja ülejääki $171.000. Eelarve on koostatud praeguste protsendimäärade alusel ja juhatus loodab, et eelolev majandusaasta kujuneb sama positiivseks kui oli 1983. Eelarve võeti vastu ühel häälel.

VALIMISED

Ühispanga organeist langeb igal aastal ametivanuse järgi osa liikmeid välja. Juhatusest langesud sel aastal välja E. Runge ja K. Randlaid. J. Tertsi ettepanekul valiti mõlemad senised juhatusliikmed tagasi. Ühel häälel valiti tagasi ka krediidikomiteest väljalangenud liikmed K. Arro ja S. Veidenbaum. Revisjonikomisjoni valiti tagasi Liia Orav ja vannutatud revidendiks edasi G. Mitt.

Kohal-algatatud küsimuste juures küsis O. Müllerbeck, kas panga juhatus on kaalunud pangale ka automaatse sissemaksu ja väljavõtmise süsteemi sisseviimsit. Esimees V. Noolandi vastas, et juhatus ootab ära panga liikmeile saadetud ankeedi vastused, kas avaldatakse küllaldaselt sellekohast soovi. Sellekohase süsteemi sisseseadmine võib tulla kõne alla, kui see ennast majanduslikult tasub.

Esimehe V. Noolandi lõppsõna järele lõppes panga tund aega kestnud asjalik peakoosolek.

Pärast koosolekut pakuti veel kohalejäänud liikmeile kohvi ja viibiti koos omavahelises vestluses.

ERKÜ toetus Balti Vabadusliidule

Rahvuskomitee määras Balti Vabadusliidule toetuseks 1000 dol., et teha olümpiamängude ajal Los Angeles'is baltialast selgitustööd. Samasuur toetus määrati ka Lakewoodis asuvale Eesti Arhiivile.

Ka Segakoor esines Sõnasilla kavas

„Sõnasild Kodumaale" kirjelduses („Meie Elus" nr. 13) on eksikombel jäänud märkimata Toronto Eesti Segakoori esinemine muusikalises osas. Koor laulis Juhan Aaviku „Käokene", A. Vedro „Midrilind", Salme Purre „Üle kodumäe" ja J. Aaviku „Hoia, Jumal, Eestit", mis sõnumis oli toodud solisti programmina. Oma Pop-Kontserdi andis Segakoor West-Toronto Secondary kooli aulas, mitte Eesti Majas, nagu pildiallkirjas oli toodud. Palume eksitusi lahkesti vabandada.

Müüdud ligi 25.000 Esto pääset

50 protsenti eelarvest täidetud

Märtsi 17-ndaks oli müüdud 22.450 Esto '84 piletit. Kalurineiu matinee on väljamüüdud, kolmapäeva õhtuseks laevasõiduks oli vaja üürida ka teine laev. Mitmel üritusel on üle 80 protsenti kohtadest müüdud.

Müüdud 22,450 piletit on 49 protsenti eelarvest. Ainült 30-40 protsenti on müüdud pileteid üritustele, kus pole praktilist ülempiiri, nagu ESTO-PASS (müüdud) 1915, avatseremooni (1849), Esto Visioon (3327), Laulupidu (2386), Rahvapidu (2436) või kus on ruumi rohkem kui ettenähtav vajadus. Väike on olnud eelmüük päris noorte üritustele, nagu Simman, kus ostetakse pileteid uksel. Piletimüük on olnud kõige elavam seal, kus oli arvata suuremat tungi ja kus oli oluline paremate kohtade saamine.

„Kalurineiu" matinee on välja müüdud, kuid õhtusele etendusele oli 59 protsenti müüdud (17-daks märtsiks). Teistest üritustest on (saadavatest kohtadest) juba müüdud (protsentides): pühapäeval — „Kevade" 34 protsenti, Dzhäss 31; esmaspäeval — Teaduslik kokkutulek 27, Võimlemise valikrühmad 61, Rootsi noortaidurid 33 (uus üritus), Suur Solistide Kontsert 67, Võimlejad II (uus), Pilve Piir 47; teisipäeval — küllasõit loomaaeda 78, Maakondade päev 56, Noorte Solistide Kontsert 90, Mosaiigid 49, Kaval-Ants ja Vanapagan 87, Laevasõit 62, Toronto Sümfoonia Neeme Järviga (uus); kolmapäeval — Naiskongress 23, Sõduriõhtu 85, Kalurineiu, õhtune, 59, Laevasõit 120 (teine laev on tellitud), Dzhäss 38; neljapäeval — Pop kontsert „Kõla" 45, ESTO Ball 72, „1919" musikaal 34; reedel — Kirjandus-muusikaline e.l. 57, „Trummid . . ." 77; laupäeval — Rahvapidu 61 protsenti.

Teaduslikust ja naiskongressist osavõtjaid on tegelikult rohkem, sest osa registreerimisi on saabunud otseselt korraldajate nimele, mis pole veel büroosse üle antud.

Pääsmeid oli müüdud: 10. detsember 1573, 9. jaanuar 3312, 18. jaanuar 6256, 18. veebruar 11,740, 17. märts 22,450.

PÄÄSMETE VÄLJASAATMINE

Pääsmete väljasaatmisega loodetakse alsutada aprilli keskel. ESTO loodab müüa üle 45,000 pileti, umbes 5000 tellimislehe järele. Selle arvu juures istekohtadele paigutamine, piletite ümbrikkudesse panemine ja väljasaatmine saab sündida vaid teatud süsteemi järgi. Osalt on see tingitud sellest, et raali söödetud andmeid ei saa enam muuta või täiendada arvepidamise julgeoleku vajaduse pärast. See paneb mõne isiku kannatuse proovile. Istekohtade jagamine toimub tellimise saabumise järjekorras, väljaarvatud välismaalt tulnud, kelle jaoks oli teatud blokk pileteid reserveeritud.

Büroo teatab ajalehtedes, kui ümbrikud on valmis ja loodab, et Toronto inimesed saavad mahti neid ESTO büroost ise ära tuua enne ESTO nädalat, et vältida postikulusid ja kaotsiminekut. Teistele tellijatele saadetakse piletid postiga. Postiga saabunud tellimistes esineb mitmel juhul üle- ja allamaksmisi. Hilisematel tellijatel võib ülemaksmine tingitud olla piletite otsasaamisest. „Tallinna vallidel" ettekanne tühistati tervislikel põhjusil, ka nendele makstakse raha tagasi. Allamaksmise (puudujääv summa) palutakse tasuda piletite kättesaamisel. Tagasimakstava summa peale leiate tsheki pileti ümbrikust.

LAUDADESSE PAIGUTAMINE

Need, kes üheskoos tasusid vähem kui 10 koha eest, saavad omale naabrid neist tühjaksjäänud toolidele. Kui mõni hiline grupp, näiteks 4 või 5 isikut, või rohkem, soovivad koos istuda, võib juhtuda, et neid ei ole enam võimalik koos ühte lauda paigutada.

Samuti on asjata loota, et büroo inimesed suudavad 2000 või 3000 nime seast otsida, kus lauas teie sõbrad peaksid olema ja kas saaks end nende juurde paigutada.

Piletid on nummerdatud laudade järele. Raali sissekantud numbreid enam muuta ei saa. Laudades paigutuse nimekiri valmib alles ESTO ajaks. Soovitav, et need, kes kohti vahetada soovivad, otsivad ise ja vahetavad piletid omavahel.

TEINE BÜROO

ESTO nädalal avatakse teine ESTO büroo hotellis Royal York, kus külalised oma piletid kätte saavad, kui nad pole posti kaudu saanud. Vabadele kohtadele müüakse pileteid ka veel enne ürituse algust. Nende ürituste pileteid, kus serveeritakse toitu, saab ainult eeltellimise kaudu. Mitu päeva just enne seda nimekiri suletakse, oleneb toitlustajast (Royal York'is on see 48 tundi).

PILETITE VAHETAMISEST

Tarbekorral võetakse pileteid tagasi kuni 15. maini. Tagasimaksmisel peetakse iga pileti pealt kinni $2.00. Kui pank ei aktsepteeri piletite tellimise tshekki ja selle meile tagasi saadab, siis peame lisama arvele $5.00 kulusid.

EESTI ALUMIINIUM KOMPANII
Nüüd saadaval uued Euroopa stiilis thermoaknad, kolmes värvis, kahe- ja kolmekordse klaasiga.
Tasuta hindamine.
Helistage päeval töökoda tel. 832-2238. Kodus 769-0932.
OSSO INVESTMENTS INC.,
10335 Keele St., Maple, Ontario L0J 1E0

Skai Raamat, Ingrid Randsalu, Eerik Randsalu ja Kristian Medri on mannekeenideks T.E.S. lasteaia moenäitusel, mis toimub eeloleval pühapäeval, 8. aprillil algusega kl. 2.30 p. Eesti Maja suures saalis.

Maakondlik Esinduskogu koosolek „Maakondade Päeva" kava viimistlemas. Foto — O. Haamer

Esto Maakondade Päev

Maakondliku Esinduskogu koosolekul, 13. märtsil olid esindatud kõik 11 maakonda. Esimees J. Vihma teatas, et Esinduskogu juhatuse poolt on Esto '84 peakomiteele esitatud Maakondade Päeva kava, mis toimub teisipäeval, 10. juulil Royal York Hotellis kl. 12.00 - 17.00. Korraldajaks Maakondlik Esinduskogu. Ürituse motoks: „Kohtume jälle".

Maakondade Päeva programm on kahe-osaline. Kava I osa: ühine lõunasöök kella 12.00 - 14.30. Canadian ruumis, mis mahutab kuni 1,400 isikut. Söögipalve — piiskop K. Raudsep, Avasõna — J. Vihma, Tervitus — E.V.. Aupeakonsul I. Heinsoo. Lõunasöök. „Matk läbi Eestimaa" — sõnaline-muusikaline esitus Eesti Rahvapillide Orkestri kaastegevusel. Rahvustikanditega kaunistatud rõivaste moenäitus. Lõpusõna E. Aleve. Ühislaul „Eesti lipp".

II osa kella 14.30 - 17.00 on maakondadel omavaheliseks kokkutulekuks. Ruumide kulude katteks on $3.00 isikult (noortel tasuta). Sissepääsuks rinnaskantav helesinine lint, mille saab osta eelmüügil maakondade esindajatelt. Iga ruumi ukse kõrval on maakonna nimi ja ka rahvarõivais külaliste vastuvõtja. Ruumide ingliskeelsete nimede järele vaavad maakonnad kasutamiseks järgnevad ruumid: Harju- Lääne ja Järvamaa — „Confederation room" (vaheseintega jagatud kolmeks), Hiiumaa — „Tudor room", Tartumaa —„Saskatchewan room", Valgamaa — „Nova Scotia room", Petserimaa — „Newfoundland room", Viljandimaa —„Alberta room", Pärnumaa — „Manitoba room", Võrumaa — „British Columbia room", Virumaa — „Quebec room", Saaremaa — „Territories room".

Rahva kogunemisel koridorides ja treppide juures on teed juhatamas rahvarõivais tüdrukud, rinnas märgusõna: „Maakondade Päev".

Maakondade Päeva kavaraamat on trükkimisel ja saab valmis mai kuul, et vajaduse korral saaks veel teha muudatusi. Esialgsete arvestuste järele on loota kuni 1,500 osavõtjat Maakondade Päeval. Lõunasöögi pileteid ($18.00 isikult) on senini ette tellitud juba ligi 500!

Kes saab hüvitust ja kunas?

Enn Alfredi võlausaldajate koosolekul anti seletusi

Esmaspäeval, 26. märtsil algusega kl. 10 hommikul peeti Law Society of Upper Canada ruumes, Osgoode Hall'is, 130 Queen St. West endise advokaadi Enn Alfred'i võlausaldajate koosolek, mille organiseeris Viktor Rein. Kohal oli ka Ontario Consumers and Commercial Relations ministri parlamentaarne assistent John Williams, Q.C.M.P.P., et aidata võlausaldajate probleeme lahendada.

Küsimustele vastajaks oli peamiselt Law Society of Upper Canada abisekretär (Assistant Secretary) Peter Bell, kellelt saadi alljärgnev informatsioon.

JÄRELVALVE

Law Society on Ontario advokaatide järelvalve- ja revideerimisorganisatsioon ja ta kontrollib üle 7000 advokaadi Ontarios. Revideerimine ja kontroll toimub ühingu vabal valikul ning aastane läbikäik on 1500 kuni 1600 asutust aastas, sellega oleks iga firma või praktiseeriv advokaat kontrollitav iga 2 kuni 3 aasta järele või isegi sagedamini.

Eriti toonitas P. Bell, et kuritegevus advokaatide hulgas on väga väike, umbes 1% kogu praktiseerivate advokaatide kogusummast. Ta juhtis tähelepanu asjaolule, et advokaatidel ei ole lubatud tegeleda investeerimisfirmadena, vaid nende ülesandeks on kohtu- ja juriidilised toimingud. Kui aga keegi otsustab anda hüpoteeklaenu advokaadi kaudu, siis peaks laenutaja nõudma, et investeeritud raha kasumi ja kapitali tagasimaks kasumina makstakse otseselt võlausaldajale ja mitte advokaadi kaudu laenajale.

KONTOR SULETI

Augustikuu lõpupoole 1983. aastal toimus korraline inspektsioon ja revideerimine E. Alfredi kontoris, kus avastati umbes $5,000 suurune võlausalduse rikkumine, mis tegelikult on suhteliselt väike summa ning kergesti parandatav viga. Edaspidine uurimine aga avastas, et tegemist on üle miljonilise usalduse rikkumisega. E. Alfredi kontor suleti ning kõik juriidilised toimikud võttis üle ning ostis ära 19. septembril advokaat T. Laan. Kohalik kinnisvara omanik vahetas ukse lukud ning kõik toimikud ja juriidilised paberid viidi 21. septembril usaldusliku kolimiskompanii poolt T. Laane kontorisse. Advokaat E. Alfred kuulutati ametlikult maksujõuetuks 24. novembril 1983.

HÜVITUSTE TAOTLEMINE

Kõik võlausaldajad, kes soovivad hüvitustasu The Law Society of Upper Canada käest, peavad kuue (6) kuu vältel maksujõuetuse päeva teadasaamisest sisse andma nõudmise oma advokaadi kaudu Law Societyle. Normaalne advokaadi tasu sellise töö eest võiks olla $150 kuni $200 või rohkem, olenevalt sellest, kui palju tööd kokkuleppel on advokaadi käest nõutud. Kui peaks tekkima vaidlus töötasu summa suuruse üle ning ei jõuta kokkuleppele, siis on isikul õigus kaebusta avaldada arve suuruse kohta 30 päeva vältel kirjaliku arve saamise päevast Supreme Court of Ontario Taxing Officer'ile, 145 Queen St. W. (telefon 965-5541). Selleks tuleb isiklikult minna kohtu kontorisse ja täita vajalikud formaalsused. Selleks pole advokaati vaja. Selle toimingu hind on $21. Lähemaks informatsiooniks nõutada omale kohtust „Dissatisfaction with Legal Fees Charged" informatsioonilehte. Loodetavasti seda kellegil pole vaja teha.

JAGAMINE

Law Society hüvitus on maksimaalselt $500,000 kogusummas advokaadilt, ning tagasimakstav summa isikule maksimaalselt $50,000. Kui võlausaldajaid on palju, siis jagatakse maksimaalne tagasimaks proportsionaalselt võlausaldajate vahel. Tagasimaksu juures võetakse algsummast maha juba saadud intressid ja muud tagasimakstud summad. Kui näiteks isik on investeerinud $10,000 ja ta on juba saanud $2,000 tagasi, siis temal on õigust hüvitust saada ainult $8,000. Oletades, et tagasisaadav võlausaldajate vahel jagatav protsent on 50%, siis saab võlausaldaja oma osana tagasi ainult $4,000. Kuna tegemist on siin $4,000 kaotusega, siis on isikul võimalik seda tulumaksust maha arvata alles siis, kui kõik on lõplikult lahendatud ja on selleks vastav kohtu tõend saadud kaotuse kohta. Selleks tuleb täita tulumaksu leht T1A. Hüvituse saamiseks on igal ühel võimalus isiklikult saada informatsiooni Law Societyst — küsige omale:

— Information Sheet On The Compensation Fund,
— General Guidlines for the Determination of Grants From the Compensation Fund,
— Loss Declaration Sheet.

Kui ei ole veel senini sisse antud hüvitusnõudmist, siis tuleks seda teha nii kiiresti kui võimalik. Kui palju ja kas üldse igal investeerijal on võimalik hüvitust saada, oleneb kohtuniku otsusest, kes igat võlausaldajat isiklikult kuulab ning siis otsuse teeb. On loota, et kõik sooviavaldused on sisse saadetud käesoleva aasta juuni kuuks Law Society'sse. Võib arvestada, et umbes aasta hiljem, see on umbes 1985. septembris, võib ette näha hüvituste väljamaksmist. Isikud, kes ise ei ole hüvituse palvet sisse andnud, saavad Law Societylt teate ning kutse kirjalikult. Nad võivad nõude sisse saata või sellest loobuda. Law Society ei nõua oma töö eest võlausaldajatelt tasu.

NÕUDMISED KAHES OSAS

Käesoleval juhul jagunevad võlausaldajate nõudmised kahte ossa:

E. Alfredi isiklik varandus ja investeeringud tulevad jagamisele The Clarkson Co. Ltd. kaudu, kelle andmetel 29. märtsil läks müügile E. Alfredi isiklik maja $180,000 eest. Suur osa sellest summast läheb hüpoteekide katteks, osa läheb tema abikaasale ning ülejääk läheb jagamisele võlausaldajatele. Clarkson Co. andmetel on tagasimaksu summa umbes 1% laenust. Sellest teatatakse võlausaldajatele kirjalikult.

Law Society hakkab välja jagama hüvitusi alles pärast seda, kui E. Alfredi isiklikust varadest saadud summad on lõplikult välja jagatud. On lootust, et Law Society ehk suurendab oma maksimaalset väljamaksu summat (see on Clarkson Co. arvamine). On täiesti võimalik, et E. Alfred vabaneb vanglast juba tuleva aasta jaanuaris (see oletus on tehtud Correctional Services Ministry Probation and Parole Office informatsiooni alusel.).

JURIIDILINE NÕUANNE

Üldiseks informatsiooniks võiks nimetada, et Ontario advo kaatidel on maksuvaba üldjooneline juriidiline nõuanne telefoni teel. Selle teeninduse nimi on Dial-A-Law phone 947-3333. Telefoni teel on võimalik saada üldjoontes informatsiooni perekonna-, kriminaal-, immigratsiooni- jne. seaduste kohta tasuta.

See informatsioon ei ole mitte juriidiline nõuanne, vaid ainult faktide nentimine. Andmed on saadud võlausaldajate koosolekult, The Clarkson Co. Ltd. ja Correctional Services Ministry and Parole Field Office'st.

K. A. LEHELA

Laulurohke pensionäride koosviibimine

Eesti Pensionäride Klubi kavakohane koosviibimine neljapäeval, 15. märtsil, oli osavõturohke nagu alati. Õpetaja Elmar Pähn'i lühikese palvuse järele joodi kohvi ja aeti omavahel juttu kuni lavale tuli klubi naiskoor, et Margit Viia juhatusel esitada: „Naabri Mari" — E. Võrk, „Õhtul" — M. Lüdig, „Ah, Kipidula" — J. Zeiger ja viimasena J. Kappel'i „Öökbik". Ettekanded said teenitult tugeva aplausi.

„Tudulinna moosekandid" August Tuvikese juhatusel mängisid bravuurselt E. Pacius'e „Porilaste marss" millale laulis kaasa klubi naiskoor Margit Viia juhatusel. Naiskoor püüdis vapralt ennast kuuldavaks teha, kuid pidi alistuma akordionide ja elektrooniliste võimendajate ülevõimule.

Avamarsile järgnes „Üks vanamees raius", millele koosviibijad tugevasti kaasa laulsid ja valsirütmis õõtsusid. Pillilood vaheldusid, tuues kuuldavale armsakssaanud viise ja laule kaasalaulduna nii A. Tuvikese ja M. Niinvee poolt, tõmmates laulma ka koosviibijad.

F. Terts luges ette A. Tuvikese poolt loodud värsivormis veste ja lõkituse, millest aga kahjuks palju läks kaduma tugeva jutukõmina tõttu.

Sõjainvaliidide Esto '84-le toomise aktsiooni raames viibis koosviibimisel hr. Raiend, tuues kaasa Abel Lee maali, mille raaminud Emil Erme ja mille võitjaks loosi teel tuli O. Haamer. Loosipiletite müügist laekus $326.20.

Lõpusõnas F. Terts tänas kõiki koosviibimise heale kordaminekule kaasaaitajaid — laulukoori ja selle juhti, Tudulinna moosekante, perenaisi ja abilisi jne. Aprillis regulaarset koosviibimist ei ole, vaid selle asemel on „Loterii ja käsitööde müük" 29. aprillil.

Üle 250-ne Vabariigi aastapäeva tähistamisel Ft. Lauderdale'is

Lõuna-Florida Eestlaste Koondise poolt korraldatud Eesti vabariigi aastapäeva tähistamisest Ft. Lauderdale'is võttis osa ilusa ilma soodustusel üle 250 inimese.

Aktuse avas koondise abiesimees Bernard Suik. Praost Rudolf Reinaru pidas palvuse ja mälestas lahkunuid, mille järel solist Anadie Allik laulis „Kalevipoeg" ja „Ma lapsena jäin koduta". Klaveril saatis Hilma Lilleorg. Aktusekõne pidas rahvuskomitee liige Martin Suuberg. Järgnes L.F.E. Segakoorilt kaks laulu „Priiuse hommik" ja „Eesti lipp". Juhatas Erich Allik. Helmi Kõiv deklameeris „Põhja nael" millele järgnes meesansamblilt „Mu Eesti maa" ja „Hoia Jumal, Eestit". Tervitused luges ette teadustaja Alide Koppel. Lõppsõna ütles koondise esimees Harald Hinno. Aktuse osa lõppes Vabadussõjast osavõtnute austamisega. Theodor Koppelile ja Oskar Lembitule pandi daamide poolt rinda valged gardeeniad.

Aktusele järgnes hoogne pidu. Koondise daamid panid igaühele rinda Eesti lipukese.

Rikkaliku võitudega loosiratas tõi peavõidu (ühepäevase laevasõidu kahele inimesele Bahamasse) Heino Laasile. Võidu oli annetanud Rein Luningu reisibüroo. Teiste võitude annetajad olid: Linda Kirs, Ossi Riisma, Heino Laas, Ljuba Hõlpus, Leida Nõulik, Helgi Sooaru, Zinaida Laager.

Sõjainvaliididele kutse suurlaagri „Eesti Lipp" külastamiseks

Maailmalaager „Eesti Lipp" juhtkond korraldas informatsioonikoosoleku gaid- ja skautjuhtidele, kes laagris täidavad mitmesuguseid ülesandeid. Eesti Maja noorteruumi miljöö tuletas meelde igaaastast noortejuhtide aastakoosolekut.

Teemaks oli seekord maailmalaager, mis toimub teatavasti Kotkajärvel vahetult enne Ülemaailmseid Eesti Päevi.

Maailmalaager algab laupäeval, 30. juunil ja lõpeb pühapäeval, 8. juulil. Tegelik laagri lõpp on laupäeval pärast suurlõket. Pühapäeva vara hommikul alustatakse sõitu Torontosse, et osavõtta keskpäeval Ontario Place'is toimuvast Esto '84 avamisest ja sellele järgnevast Estoramast. Maailmalaagri „Eesti Lipp" juhtkond teeb kõik, et täita oma lubadust Esto '84 vastu laagri varakuks lõpetamiseks, kuigi see toob kaasa raskusi. Suurel arvul juhte peab jääma maha Kotkajärvele ja loobuma Esto esimestest päevadest, et likvideerida telklinna koos selle toitlustamiskeskusega. Esto '84 peakomitee on lubanud oma kanda võtta bussitranspordi majandusliku osa Kotkajärvelt Torontosse pühapäeval, 8. juulil.

Lühiülevaated tehtud tööst olid maailmalaagri juhilt skm. Egbert Runge ja abijuhilt ngdr. Anne-Mai Kaunismaa. Iga osakonna juht tutvustas nimeliselt oma abilisi.

Praegu toimub laagrisse registreerimine, mis lõpeb 1. aprilliks. Laagrimaksuks on 105 kanada dollarit, järgmised perekonnaliikmed tasuvad vähem. Kõik juhid maksavad laagrimaksu ühistel alustel noortega. Selle summa eest toitlustatakse laagriperet, mis on suurim kulu, antakse märgid, laagriraamat, T-särk, laagrileht, auhinnad ja muretsetatakse programmivahendid.

Maailmalaagri majandusosakonna poolt juhitav aktsioon on juba kuulnud esimestest toetustest: Eesti Ühispank 1000 dollarit, Eesti Abistamiskomitee 500 dollarit, Vana-Andrese kogudus 200 dollarit.

Maailmalaagri „Eesti Lipp" suurnõupidamine otsustas üksmeelselt saata kutse enne Esto 't Torontos viibivatele sõjainvaliididele Kotkajärve külastamiseks laagri ajal.

Eesti Sihtkapital Kanadas

Annetused, testamendi-pärandused ja mälestusfondid on tulumaksuvabad. Suunake oma annetused noortele ja teistele eesti organisatsioonidele

Eesti Sihtkapital Kanadas

kaudu tulumaksuvaba kviitungi saamiseks. — Eesti Maja, 958 Broadview Ave. Toronto, Ont. M4K 2R6

Sport

Hendrik Vasila võistlusrajal.

Tõusev täht murdmaaradadel

Lac Le Jeune suusakuurordi eraldatud asukoht Briti Kolumbia Kamloopsi linnast lõunas, oli märtsi alul koduks umbes 150 noorele suusatajale. Siin toimusid tänavused ülekanadalised noorte murdmaasuusatamise meistrivõistlused. Ontario Suusaliidu meeskonnas võistles kaasa ainsa eestlasena Torontost pärit Hendrik Vasila. Hendrik võistles 15-aastaste vanuseklassis ja tuli 11. kohale nii 7,5 km kui ka 10 km rajal. Tema ajad olid vastavalt 25.14,8 ja 33.41,7. Viiekilomeetri võistlusel oli ta 15. ajaga 18.28,7. Kuna kõige kiirem 10 km suusataja oli Hendrikust ainult pisut vähem kui 3 minutit ees, siis võib loota, et Hendrik uue põlvkonna esindajana suudab eestlaste head nime suusaspordi alal tulipunktis hoida.

Kanada uisutajad edukad

Ottawas korraldatud rahvusvahelistel iluuisutamise võistlustel olid edukad kanada uisutajad. Paarisuisutamises Paul Martini ja ja Barbara Underhill võitsid kuldmedali. See on esimene kord pärast seda, kui Karen Magnusson tuli esimesele kohale naiste üksikuisutamises 1973. a. ja paarisuisutamises Otto ja Maria Jelinek tulid esimesele kohale 1962. a. Kanada uisutajate esinemine oli vigadeta ja rahvas juubeldas. Senised tavalised esimesele kohale tulijad, vene uisutajad, jäid kolmandale kohale inglaste järel.

Graig Potsepal 8 esikohta

Noorte ujumisvõistlustel juhtub harva, et üks võistleja endast kaks aastat vanematega koos võistleb kõikidel aladel ilma, et kaotaks ühtegi võistlust. Seda saavutas 10-a. Graig Potsep laupäeval, 17. märtsil Toronto Ülikooli 25 m ujulas, kus toimusid Ontario ujumisklubide vahelised meistervõistlused 4-A kategoorias. Ta võistles 12 a. ja nooremate vanusegrupis, kus kavas oli 8 eriala. Võistles kõikidel aladel, tulles igal alal esimeseks ja saavutas 8 kuldmedalit. Tagajärjed:

1. 50 m vabalt — 0.31,1, 2. 100 m vabalt — 1.09,8, 3. 50 m rinnuli — 0.45,6, 4. 100 m rinnuli — 1.37,9, 5. 50 m selili — 0.39,9, 6. 100 m selili — 1.23,0, 7. 50 m liblikst. — 0.35,6, 8. 100 m liblikst. — 1.18,0. Võistlustest võttis osa ligi 200 võistlejat.

□

Samade võistluste seerias 1-A klubide kategoorias 11-a. Kia Puhm, võisteldes 11-12-a vanusegrupis 9-11. märtsil Etobicoke 25 m ujulas, saavutas järgmisi tagajärgi: tuli teiseks ja saavutas hõbemedali ujudes Etobicoke Ujumisklubi tütarlaste 200 m komplekssstiili teateujumises, ujudes selili ajaga — 0.36,57. Naiskonna aeg oli 2.19,11. Individuaalselt tuli 5-ks 200 m seliliujumises — 2.42,72. Eelvõistlustel saavutas aja 2.42,19. Tuli 7-ks 400 m indiv. komplekssstiilis — 5.47,80, 16-ks 100 m seliliujumises — 1.20, 81 ja 17-ks 200 m indiv. komplekssst. — 2.54,48. Võistlustest võttis osa 16 klubi 610 võistlejaga. Iga klubi võis võistlustele saata kuni 40 võistlejat.

HARALD RAIGNA

„Põhjala Tütarde" 35-es aastapäev

Gaidlipkond „Põhjala Tütred" tähistab oma 35-ndat aastapäeva pühapäeval, 8. aprillil Vana-Andrese kirikus jumalateenistusega kl. 4 p.l. Palutakse kõiki gaidide sõpru jumalateenistusele ja sellele järgnevale koosviibimisele kiriku saalis.

LIPKONNA JUHATUS

REALISTIDE KOKKUTULEK

Torontos toimub reedel, 13. aprillil Tartu College'i restoranis algusega kl. 7.30 õ. Kõik realistid kutsutud.

TEADAANNE

Eesti Abistamiskomitee Kanadas peakoosolek peetakse kolmapäeval, 18. aprillil algusega kl. 6 õ. Eesti Maja väikeses saalis. Liikmeid, kes ei ole kutset saanud, palutakse see teadaanne võtta kutsena.

Kõikideks kindlustusteks

H. LATER & CO. LTD

„Insurance"

1482 Bathurst St., Toronto M5P 3H1

Tel.: 653-7815 ja 653-7816

Otsitakse sugulast

Rootsist otsitakse Peeter Sepp'a, sündinud kas 13. okt. või 13. nov. 1907. a. Tarvastus või Mustlas rätsepa pojana. Oli Eesti Vabariigi ajal sõjaväelendur leitnandi auastmes. Siirdus Kanadasse arvatavasti 1939. Võttis II maailmasõjast osa liitlaste poolel asukohaga Inglismaal. Asus veel 1968. a. Kanadas.

Kui selle isiku kohta on informatsiooni, palume pöörduda Eestlaste Kesknõukogu Kanadas poole, tel. 465-2219.

HILLSIDE BAKERY

and Delicatessen

2851 Lawrence Ave. E., 261-2238

(Hillside Plaza Brimley nurgal)

SOOME PAGAR

Saadaval —

pagarisaadused ja delikatessid, soome kardemonisai, sepik ja rukkileib. Maitsvad tordid ja muud kohapeal küpsetatud euroopamaitselised pagarisaadused. ● Spetsiaal tordid ja sünnipäeva kringlid tellimise peale. ● Euroopa delikatessid, konservid, juustud, suitsusingid, suitsuribid ja soolaheeringad. ● Suitsukalkunid tellimise peale.

Omanik AKE SAARINEN

KIRJAND □ K

Toronto Eesti M aastakonts

Toronto Eesti Meeskoor, Charles Kipperi juhatusel, esines nõudliku ja huvitava kavaga oma aastakontserdil 25. märtsil Walter Hall'is. Rohkearvulisel kuulajaskonnal oli hea võimalus kuulda koori kavas, mis haaras eesti kooriheliloomingut Lätest ja Tobiasest kuni Tubinani.

Koor tundus üldiselt heas vormis — rütmiliselt kindel, täpne kiiretes silbilistes osades ja hoolsad koolijuhi jälgimises. Ka intonatsioon oli üldiselt rahuldav, kuigi kohati, eriti Võrgu raskes „Legendis" kannatas harmoonia üksikute häälerühmade ebatäpsuse all. Koori üldkõla, mis Võrgu „Meestelaulus', oli hea ja tasakaalus, ei jäänud kahjuks samale tasemele. Häälterühmad ei sulanud alati rahuldavaks tervikuks, eriti oli see märgatav esimese tenori-rühma juures — sügavad bassid sellevastu andsid koorile tüseda ja kindla aluse. Tihti puudus meeskoorile vajalik ümarus ja hääled kõlasid karedatena. Kuigi koor oli võimeline laulma pianot ja tugevat fortet, crescendot ja diminuendot väga hästi, puudus kandvus ja resonants. C. Gounod „Sõdurite koor" ooperist ‚Faust' oli esitatud hoogsalt ja kindlalt ja näis sobivat koorile. V. Kappi „Põhjarannikul", vaatamata tugevatele fortedele, puudus aga üldkõlas võimsus. Muusikaline tõlgendus oli hea, kuigi „Kuldrannake" kippus sentimentaalsusse kalduma. Mitmete laulude kordamine näitas kuulajaskonna sooja suhtumist koori-

TORONTO E

958 Broadvi Ontar

Ühenduses on jõud

SOODSAD LAENUD KA

Informatsiooniks 465-4659

Toetus ajalooraamatu trükkimiseks

Kanada Eestlaste Ajalookomisjoni koosolek toimus 7. märtsil Tartu Colleges, kus selgus, et Wintario on raamatu trükikulude katmise soovile täies ulatuses vastu tulnud, mis oli pool trükkimise summast, seega $12.928.00 Sellest on jooksvate tööde katteks, nagu masinkirjutale, tõlkijale jne. juba $5800 Ajalookomisjoni käsutusse antud. Raamatutoimkond, eesotsas toimetaja Valdu Lillakas'ega on aasta jooksul katsunud teha oma parima senini puuduvate artiklite kättesaamiseks.

Artiklid, mis puuduvad on: Eesti helilooming ja muusikud, Eesti Täienduskoolid, Majandus, kunst, teater, Metsaülikool, Tartu Instituut, Eesti Rahvuslaste Kogu Kanadas, akadeemilised organisatsioonid ja Sihtkapital Kanadas. Samuti puudub regionaalsetest artiklitest Kesk- ja Põhja-Kanada Winnipegi sektsioon.

Käsikirjade sisseandmise viimaseks tähtajaks otsustati 31. mai, 1984. a. Ainuke artikkel, mis tuleb raamatusse 1984. a. on Esto '84, milleks on varutud 15 lehekülge.

Ajalookomisjon on ennast kokkuhoidlikult majandanud. Sissetulekuid on olnud $7649.65.- Väljaminekuid $726.96. Raha pangas 31.12.83 $19,745.20.

Eestlased Kanadas esimest raamatut on veel laos 323. Jätkuteos tuleb umbes 340 leheküljeline. Organisatsioonidelt, kes oma artiklid on varakult sisse saatnud, või veel saadavad, palutakse kiiremas korras artikliga sobivaid ajaloolisi fotosid saata toimetaja Valdu Lillakas'e aadressile: 7092 Dunmow Cres. Mississauga, Ont. L4Z 1C9.

Samuti palutakse varajastel artiklite sissesaatjatel omi artikleid täien-

KIRJANDUS □ KUNST □ KULTUUR

Toronto Eesti Meeskoori aastakontsert

Toronto Eesti Meeskoor, Charles Kipperi juhatusel, esines nõudliku ja huvitava kavaga oma aastakontserdil 25. märtsil Walter Hall'is. Rohkearvulisel kuulajaskonnal oli hea võimalus kuulda koori kavas, mis haaras eesti kooriheliloomingut Lätest ja Tobiasest kuni Tubinani.

Koor tundus üldiselt heas vormis — rütmiliselt kindel, täpne kiiretes silbilistes osades ja hoolsad koolijuhi jälgimises. Ka intonatsioon oli üldiselt rahuldav, kuigi kohati, eriti Võrgu raskes „Legendis" kannatas harmoonia üksikute häälerühmade ebatäpsuse all. Koori üldkõla, mis Võrgu „Meestelaulus', oli hea ja tasakaalus, ei jäänud kahjuks samale tasemele. Häälterühmad ei sulanud alati rahuldavaks tervikuks, eriti oli see märgatav esimese tenori-rühma juures — sügavad bassid sellevastu andsid koorile tüseda ja kindla aluse. Tihti puudus meeskoorile vajalik ümarus ja hääled kõlasid karedatena. Kuigi koor oli võimeline laulma pianot ja tugevat fortet, crescendot ja diminuendot väga hästi, puudus kandvus ja resonants. C. Gounod „Sõdurite koor" ooperist „Faust' oli esitatud hoogsalt ja kindlalt ja näis sobivat koorile. V. Kappi „Põhjarannikul", vaatamata tugevatele fortedele, puudus aga üldkõlas võimsus. Muusikaline tõlgendus oli hea, kuigi „Kuldrannake" kippus sentimentaalsusse kalduma. Mitmete laulude kordamine näitas kuulajaskonna sooja suhtumist koorilaulu vastu. Tubina „Muhu Tantsus" esines koorisolist Olev Härm, kelle hääl sobis hästi selle pala esituseks.

Solist Tiina Mitt-Kreem alustas oma ettekannet Prelüüdi ja Fuuga ## 1 ja 2 J.S. Bachi kogust „Das Wohltemperierte Clavier' (esimen osa). C-duur prelüüdi interpretatsioon ei tundunud sobivana ja kõlas tükeldatuna, lüüriline fuuga esitus aga oli väga huvitav. C-moll prelüüd ja fuuga oli väga hästi ettekantud. Pärast lühikest ja meeldivat R. Pätsi eesti rahvaviiside süiti esitas solist Chopini „Barcarolle', milles oleks meeleldi kuulnud rohkem rubaatot. Selle kontserdi osa kõrgpunktiks kujunes kahtlemata sama helilooja tehniliselt raske Scherzo op. 39. Kindel ja sujuv esitus, koraaliline peateema ja kõrgete nootide kaskaadid hästi tasakaalus–väga hea tõlgendus. Tiina Mitt-Kreem on oma kunstilises arengus jõudnud tasemele, kus ta interpretatsioon ja mäng on tihti veenev ja köitev. Loodetavasti on veel palju võimalusi teda kuulda. Koori saatjana oli tema panus samuti kindel ja hea.

Tänu Charles Kipperile tema suure ja vajaliku muusikalise töö eest Toronto Eesti Meeskooriga. Heameelega näeks koori repertuaaris rohkem rahvusvaheliste heliloojate töid, see laiendaks ka koori muusikalist silmaringi.

L. AVESSON

Lääneranniku Eesti Päevad embleemi kavandite võistlus

Eesti Organisatsioonide Liit Lääneranniku juhatus kuulutas välja XVII Lääneranniku Eesti Päevade embleemi/rinnamärgi kavandi võistlise, millest võivad osa võtta lääneranniku eestlased; Kavandite sissesaatmise tähtpäevaks on 20. aprill 1984. Embleem peab ühendama järgmised mõisted: XVII (L)ääneranniku (E)esti (P)äevad: Portland: 1985; ja olema efektiivne igas suuruses. Lisaks põhivärvile võib kasutada kahte erivärvi. Kavand saata märgusõna all, lisades kinnise ümbriku kavandi autori nime, aadressi ja telefoni numbriga, milline avatakse peale esikohale tulnud kavandi väljavalimist. Kavand saata EOLL aadressil: Estonian League of West Coast 3465 East Burnside Street, Portland, OR 97214; Auhinnaks on $50.00, Auhinnakomisjoniks on EOLL juhatus.

KIRIKUKONTSERT PEETRI KIRIKUS

Pühapäeval, 8. aprillil s.a. kell 4 p.l. annab „Musica Divina" koor, solistide ja „Musica Viva" orkestri kaastegevusel oma järjekordse kontserdi Peetri kirikus.

Meie innukas kirikumuusika viljeleja Lembit Avesson on seekordse kava koostanud kasutades kolme erinevat kirikumuusika loojat: kava esimeses osas A. Brucner, J. C. Bach ja W. Russell, lõpetades kontserdi teise poole F. Schubert'i pikema helitööga, mis on oma lihtsuse ja meloodilisuse tõttu eriti nauditav.

Kontserdile pääs on vaba nagu alati. Kirikumuusika sõpradel jääb võimalus oma toetus anda kirikukorjandusena.

„Cantate Domino" Buffalos

Pühapäeval, 18. märtsil tähistas EELK Buffalo Pauluse kogudus oma 32. aastapäeva jumalateenistusega. Jutlustas õpetaja Albert Roost. „Cantate Domino" Torontost esitas Roman Toi „Suur on Jumal su ramm" helilooja juhatusel. Kaastegevad olid Anita Rundans — orel, sopran Monica Gerber ja tenor Igor Lupkin.

Cantate Domino koor väljus Torontost bussiga kl. 1.30 ja paaritunnilise sõiduga jõuti Buffalosse, kus sealsed Pauluse koguduse liikmed, eesotsas koguduse nõukogu esimehe Edgar Zirna'ga neid soojalt tervitasid ja kostitasid. Pärast jumalateenistust koguneti jälle kiriku seltskondlikku ruumi, kus perenaised olid katnud laua.

Paar tundi kadusid märkamatult ja traditsioonilise koori lahkumislaulu „Jää minuga . . ." laulmise ning koori esimehe J. Laanes'e tänusõnadega võõrustajatele, asuti jälle bussi, et tagasi jõuda Torontosse, kuhu saabuti kella kümne paiku õhtul. Sõit oli õige aeglane, sest hakkas sadama tihedalt lund ja mitmedki autosõitjad, kes püüdsid kiirustada, maandusid kraavis. Bussijuht Jaak Kivik aga juhtis kindlakäeliselt ning Torontosse saabuti ühegi viperuseta, rikastatuna meeldivaist mälestustest.

O.H.

New Yorgi eestlanna tööd Pariisis näitusel

New Yorgis elav Lenna Saarekivi esines 14. veebruarist kuni 20. veebruarini Pariisi Moodsa Kunsti Rahvusvahelises Keskuses (Centre International D'Art Contemporain), oma töödega tänapäeva ameerika kunstnike tööde valiknäitusel.

Näitus toimus „Le Salon des Nations à Paris 1984" raames.

Lenna Saarekivi alustas maalimist ja kunstiõpinguid alles küpses eas ja on juba esinenud mitmel rahvusvahelisel näitusel.

Tema tütar Inez Saare asutas USA-s eduka reklaami-ettevõtte ja elab nüüd suurema osa aastast Bermuudal.

Lennuajaloolane otsib kontakte eestlastega

Üks sõja-lennuasjanduse ajaloolane Inglismaal, kes pikemat aega tööotanud Esimese maailmasõja-eelse ja -aegse tsaari-Venemaa lennuajaloo uurimisel, on viimasel kolmel-neljal aastal kogunud informatsiooni ka eestlaste kohta tsaari sõjaväe lennuasjanduses. Ülesanne on raske, sest Esimese maailmasõja lennuveteranide enamik puhkab juba igavest und.

Ta on huvitatud nimedest, väeüksustest, lennubaasidest ja rindelõikudest, väljaõppest, lennukite tüüpidest, varustusest, vanadest fotodest, isiklikust kirjavahetusest, jne. Omas kirjas Eesti Abile New Yorgis palub ta kaasabi kontakti leidmiseks alljärgnevas nimeliselt mainitud eestlastega või nende omastega, sugulastega ja sõpradega. Ta loodab, et mõnedel neist on ehk teadmisi, mälestusi, pilte, kirju ja muid arhiivmaterjale eesti lennupersonaalist tsaari ajal ja Esimeses maailmasõjas. Nimedes ja sõjaväelistes auastmetes võib muidugi esineda ebatäpsusi ja vigu, eriti kuna ajaloouurija ise ei ole eestlane. Nimekiri on järgmine:

Kapten Jüri Ots, kolonel Karl Haas, kolonelleitnant Arnold Under, veebel Rudolf Kasberg, kolonel Artur Normak, major Gustav Matvei, vanemallohvitser Mihkel Schonberg, leitnant Peeter Olt, kolonel Karl Abel, leinant Pallas (hukkunud lennuõnnetusel 1925), leitnant Oskar Kronberg, leitnant Paul Straessen, leitnant Gustav Kudu, leitnant Leo Orgussaar, leitnant Johannes Teiman, leitnant Lindeman, kindral Jaan Soots, kindral Nikolai Reek, leitnant Jakob Tillo (hukkunud 1927?), seersant Eduard Kahm (hukkunud 1931), noorem seersant Julian Kelk, leitnant E. Altdorf, leitnant V. Post, leitnant N. Veelman, leitnant E. Sisask, leitnant J. Laane, leitnant J. Nusberg, leitnant A. Konno, leitnant J. Lõhmus, leitnant H. Kauberg, leitnant L. Martinson, leitnant R. Piir, leitnant A. Meier, leitnant N. Veelman, leitnant F. Kalju, leitnant M. Vestholm, leitnant F. Kevend, leitnant A. Just, leitnant K. Keremaa, leitnant O. Kaasik, leitnant P. Koorits, leitnant J. Pärn, leitnant J. Pau, leitnant A. Peterson, leitnant Martin Trepp, leitnant Peeter Eduard Tomson, leitnant Jaan Mahlapuu, leitnant Karl Loik, leitnant Alexander D. Michelson, leitnant Aleksander Luts, leitnant G. Rägo, leitnant V. A. Ämarik, leitnant G. A. Ämarik, leitnant H. Kurich-Kuigo.

Osa siin toodud nimedest on teadaolevalt vanad tsaariaegsed veterane, teine osa aga esindab hilisemaid aegu. Ilmselt on uurimuse autor huvitatud ka ajavahemikust kahe maailmasõja vahel.

Eesti Abi palub eelseisvas mainitud isikuid või nende omakseid ja sõpru kirjutada aadressil: Estonian Aid, Inc., P.O. Box 357, Cooper Station, New York, N.Y. 10276, USA.

Riigi pearaamatukogule Vancouveri eestlaskonna poolt eesti ajalooraamatute üleandmiselt. Vasakult: K. Marits, aupeakonsul I. Heinsoo, EKN'u abiesimees W. Pent, alamkoja liige Vancouverist Hon. J. Fraser, E. Lepik, P. Lepik, pearaamatukogu hoidja dr. H. E. Clement, alamkoja liige Vancouverist Hon. R. Huntington, R. Olljum, eestlannast haruldaste raamatute osak. juhataja L. Van der Bellen, dr. M. Marits, I. Olljum, sekretär M. Starr.

Laulupeol 50 koori 800 lauljaga

Jutuajamine Herbert Kasenurmega

Jutuajamisel Esto '84 Laulupeotoimkonna esimehe Herbert Kasenurmega selgus, et Esto '84 laulupidevõistlusest võttis osa 7 isikut 14 lauluga. Inglismaalt saabus laule kahelt isikult, Rootsist ühelt, Torontost ühelt ja USA-st kolmelt isikult.

Kahjuks polnud laulude tase nii kõrge, et neid auhinnata. Ainult kolme laulu sõnad on lõbusamad ja neid võiks kusagil kasutada. Ülejäänud viisid on kaunis tuimad, vaheldusetа. Torontost saabunud laul on tehtud salakõrtsi jaoks. Lauludest on kaks klaverisaatel, üks akordeoni ja üks gitarre saatel. Ülejäänud on lihtsalt laulud.

Zhürisse kuulusid dr. Roman Toi, Uno Kook ja Herbert Kasenurm.

50 KOORI

Laulupeo osas on toimkond täiendatud ja juurde on toodud üldkooride vanem E. Rõika. Defilee korraldajaks on Arnold Kukk ja teadustajateks Enn Kiilaspea ja Reet Marten-Sehr. Senini on registreerinud üle 50 koori umbes 800 lauljaga. Koori juhatavad dr. Roman Toi (6 laulu), Uno Kook (6 laulu), Charles Kipper (5 laulu), Asta Balstadt (4 laulu) ja Erik Veski (3 laulu). Õpilaskoor esineb kolme lauluga. Seda juhatab Georg Iltal.

Üldorkestrit juhatab V. Gustavson. Põhiliseks orkestriks on Estonia orkester, kuid avatseremoonial ja Eesti lipu pühitsemisel mängib seks puhuks moodustatud Estonia Festival orkester. Kahjuks ei ole selle orkestriga liitunud ühtegi Torontost. USA-st on senini registreerinud 26 mängijat ja neid tuleb pidevalt juurde. Huvi seal paistab olevat palju suurem. Aga veel on aega, et ühineda Esto Festivali orkestriga. Kõikidel, kes mängib mingisugust puhkpilli, palutakse võtta ühendust kohe telefonil 244-4750."

V.J.

INTERIOR DESIGN & CONTRACTING

Sisemised ümberehitused ja sisseseaded, kodus, äris või kontoris. Köökide moderniseerimine ja muud eritellimised puutööstusest. Küsida: Werner Haberkorn kontoris 738-0036, kodus 469-1287

Eesti arst valvekorras

7. ja 8. aprillil
dr. J. Marley 921-7777
14. ja 15. aprillil
dr. M. Leesment ... 481-6834
20., 21. 22. aprillil
dr. A. Rebane 461-6383
28. ja 29. aprillil
dr. M. Leesment 481-6834

Kas viljelemine on plaanitsetav?

Robert Kreem kõneleb teisipäeval, 10. aprillil kell 19.30 Tartu Instituudis teemal: „Plaanitsemine eestluse viljelemiseks."

Referaat vaatleb põgenik-eestlaste vananemisega kaasuvaid ühiskondlikke probleeme, eestluse tööd edasiviivate noorte suhtelist vähesust, assimilatsiooni ja tegu.reid, mis eestluse jõupotentsiaali suurendaks rahuldustpakkuva ühiskondliku tegevuse kaudu. Selle aluseks on omakorda plaanitsemine erinevate meetodite abil.

Robert Kreem on sündinud Saaremaal 1923. aastal. Õppinud õigusteadust ja sotsiaaltööd, tema magistritöö teema käsittes kultuure ja vananemist. Ta on töötanud Torontos Rahvusvahelise Instituudi tegevuse juhtijana, provintsivalitsuse juures vanemate inimeste ühiskondliku tegevuse nõunikuna ja lasteasutuste superviisorina, nagu lastekaitseseltsid (Children's Aid Societies), laste- ja noorte kasvatuseasutused, vaimse tervishoiu raviasutused (Mental Health Centres) jne.

Mag. Kreem on algatanud ja juhtivalt kaastegev olnud rahvustevahelistes organisatsioonides ja projektides, samuti paljudes eestlaste suurüritustes, millest nimetagem vaid Esimesi Ülemaailmseid Eesti Päevi Torontos 12 aastat tagasi.

Mõned viimased aastad tema töökoht oli Londonis (Ontario), kuid on nüüd jälle tagasi Torontos peale varajast pensioneeriumist. Äsja ilmus tema mälestuskogu, mis katab tema esimesed 25 eluaastat. Ei mäleta ühtegi teist mälestusraamatut, kus koolipoisiaegne nooruslik tegevus sünnib Eesti Vabariigi paremates ja järgnenud traagilisemates aastates. E.A.

TORONTO EESTI ÜHISPANK

958 Broadview Ave., Toronto, Ontario M4K 2R6

Ühenduses on jõud

SOODSAD LAENUD KAASMAALASTELE

Informatsiooniks helistage 465-4659

Toetus ajalooraamatu trükkimiseks

Kanada Eestlaste Ajalookomisjoni koosolek toimus 7. märtsil Tartu Colleges, kus selgus, et Wintario on raamatu trükikulude katmise soovile täies ulatuses vastu tulnud, mis oli pool trükkimise summast, seega $12.928.00 Sellest on jooksvate tööde katteks, nagu masinkirjutale, tõlkijale jne. juba $5800 Ajalookomisjoni käsutusse antud. Raamatutoimkond, eesotsas toimetaja Valdu Lillakas'ega on aasta jooksul katsunud teha oma parima senini puuduvate artiklite kättesaamiseks.

Artiklid, mis puuduvad on: Eesti helilooming ja muusikud, Eesti Täienduskoolid, Majandus, kunst, teater, Metsaülikool, Tartu Instituut, Eesti Rahvuslaste Kogu Kanadas, akadeemilised organisatsioonid ja Sihtkapital Kanadas. Samuti puudub regionaalsetest artiklitest Kesk- ja Põhja-Kanada Winnipegi sektsioon.

Käsikirjade sisseandmise viimaseks tähtajaks otsustati 31. mai, 1984.a. Ainuke artikkel, mis tuleb raamatusse 1984.a. on Esto '84, milleks on varutud 15 lehekülge.

Ajalookomisjon on ennast kokkuhoidlikult majandanud. Sissetulekuid on olnud $7649.65.- Väljaminekuid $726.96. Raha pangas 31.12.83 $19,745.20.

Eestlased Kanadas esimest raamatut on veel laos 323. Jätkuteos tuleb umbes 340 leheküljeline. Organisatsioonidelt, kes oma artiklid on varakult sisse saatnud, või veel saadavad, palutakse kiiremas korras artikliga sobivaid ajaloolisi fotosid saata toimetaja Valdu Lillakas'e aadressile: 7092 Dunmow Cres. Mississauga, Ont. L4Z 1C9.

Samuti palutakse varajastel artiklite sissesaatjatel omi artikleid täiendada 1981-83.a. andmetega. (mitte artiklit ümber kirjutada)

Raamatutoimkond kaotas surma läbi oma kohusetruu masinkirjutaja Ellen Kütti, keda asendab nüüd Lilian Püust. Õnne oli ka korrektoriga, kelleks on Montrealist siia asunud koolijuhataja Karl Vaikla. Oma abi on lubanud ka noor ajaloomagister Peeter Kopvillem.

Esimeheks valiti tagasi Ermi Soomet, liikmeteks tähestikulises järjekorras: Karl Aun, Endel Aruja, Alfred Kurlents, Eino Kuris, Malle Laansoo, Valdu Lillakas, Hannes Oja, Ene Runge, Vello Salo, ja Karl Vaikla. Koosseis esitatakse Eesti Liit Kanadas Esinduskogu kooslekule kinnitamiseks.

Ajalookomisjon toetab praegu teoksil oleva Estofilm Canada tööd, mis hõlmab Eesti aja loost üldvaadet Vabadusõjast ja enne sedagi, kuni Kanadas asuvate eestlaste elu kirjeldamiseni, ning lubab oma abi teksti koostamisel ja korrigeerimisel.

E.R.

EI MINGIT KOMPROMISSI KOMMUNISTIDEGA

K. Päts — 1918.

Tänu

„Estonia" orkestri südamlik tänu allpool nimetatud daamidele ja härradele, kes oma panusega kaasa aitasid meie aastapäeva-peo heaks korraldamekuks: pr-d Sippa, Ots, Sild, Reinas, Kook, Kuus, Uibopuu, Kilu, Viinamäe, Vesi, Norheim ja hr. Pajur.

„ESTONIA" ORKESTRI JUHATUS

RE & RE AUTO COLLISION

TEEN IGASUGUSEID AUTOKERE PARANDUSI

Räägitakse eesti keelt. — R. POLASHEK

Helistage: 251-4544. Külastage: 37 Magnificent Rd., Etobicoke

Läti äri *Downtown Wools Arts & Crafts*

Uus aadress: ARCADE BUILDING – Tel. 368-5011

Sissekäik: 74 Victoria St. (1. tän. Yonge'st idapool ja 1 tän. Queen'ist lõunapool). Postiaadress: **137 Yonge St., „Shopping Mall", Toronto M5C 2A5**

Rikkalikus valikus imporditud lõngu igaks otstarbeks. Haapsalu rätiku lõng. Linaseid materjale. Kanvaa ja palju muud.

SKANDINAAVIAST HUVITAVAID MATERJALE KÄSITÖÖKS MUSTRIGA. ☎ Tasuta õpetamine ja nõuanne. ☎ Soodsad hinnad.

Avatud: esmasp.—reedeni 9.30—6, laup. 9.30—4.

„Cantate Domino" laulis pühapäeval, 18. märtsil Buffalos EELK Pauluse koguduse 32. aastapäeva tähistamise jumalateenistusel, kandes ette R. Toi kantaadi „Suur on Jumal su ramm" helilooja juhatusel.

Foto — O. Haamer

õlkideks kindlustusteks

LATER & CO. LTD

„Insurance"

1482 Bathurst St., Toronto M5P 3H1

el.: 653-7815 ja 653-7816

E BAKERY

elicatessen

Ave. E., 261-2238

(laza Brimley nurgal)

OME PAGAR

rdemopisai, sepik ja rukkiküpsetatud euroopamaitse- ja sünnipäeva kringlid tellimisel, juustud, suitsusinditsukalkunid tellimise peale.

Omanik AKE SAARINEN

rt

raig Potsepal 8 esikohta

orte ujumisvõistlustel juhtub a, et üks võistleja endast kaks t vanemaga koos võistleb kõi- aladel ilma, et kaotaks ühtegi ust. Seda saavutas 10-a. Graig p laupäeval, 17. märtsil Toronto oli 25 m ujulas, kus toimusid rio ujumisklubide vahelised ervõistlused 4-A kategoorias. istles 12 a. ja nooremate vanupis, kus kavas oli 8 eriala. les kõikidel aladel, tulles igal simiseks ja saavutas 8 kuldme- Tagajärjed:

50 m vabalt — 0.31,1, 2. 100 m lt — 1.09,8, 3. 50 m rinnuli — 6, 4. 100 m rinnuli — 1.37,9, 5. 50 lili — 0.39,9, 6. 100 m selili — 0, 7. 50 m liblikst. — 0.35,6, 8. n liblikst. — 1.18,0. Võistlustest s osa ligi 200 võistlejat.

□

made võistluste seerias 1-A klukategoorias 11-a. Kia Puhm, eldes 11-12-a vanusegrupis 9-11. sil Etobicoke 25 m ujulas, saavurgmisi tagajärgi: tuli teiseks ja tas hõbemedali ujudes Etobicoujumisklubi tütarlaste 200 m leksstiili teateujumises, ujudes ajaga — 0.36,57. Naiskonna aeg 19,11. Individuaalselt tuli 5-ks selilujumises — 2.42,72. Eelustel saavutas aja 2.42,19. Tuli 400 m indiv. komplekssstiilis — 0, 16-ks 100 m seliliujumises — 81 ja 17-ks 200 m indiv. komp- — 2.54,48. Võistlustest võttis klubi 610 võistlejaga. Iga kluis võistlustele saata kuni 40 ejat.

HARALD RAIGNA

tsitakse sugulast

tsist otsitakse Peeter Sepp'a, nud kas 13. okt. või 13. nov. . Tarvastus või Mustlas rätsejana. Oli Eesti Vabariigi ajal elendur leitnandi auastmes. s Kanadasse arvatavasti 1939. II maailmasõjast osa liitlaste asukohaga Inglismaal. Asus 968.a. Kanadas. selle isiku kohta on informatpalume pöörduda Eestlaste õukogu Kanadas poole, tel. 19.

E BAKERY

elicatessen

Ave. E., 261-2238

(laza Brimley nurgal)

OME PAGAR

rdemopisai, sepik ja rukkiküpsetatud euroopamaitse- ja sünnipäeva kringlid tellimisel, juustud, suitsusinditsukalkunid tellimise peale.

Omanik AKE SAARINEN

ÕNNETU SURMA LÄBI LAHKUNUD KALLIST

JOANNE VÄÄR'i

sündinud 29. juulil 1969
surnud 31. märtsil 1984

mälestavad sügavas kurbuses

ISA, EMA ja VÄIKEVEND
VANAISA ja VANAEMA
ristiema HELEN perekonnaga
ÕIE ja TÕNU
YVONNE ja EDGAR

Sa olid meie rõõm . . .

UINUS IGAVESELE UNELE MINU ARMAS ABIKAASA JA MEIE ISA, VANAISA JA VANA-VANAISA

AUGUSTIN TAHK

sündinud 5. oktoobril 1899 Tahkunas, Hiiumaal
surnud 27. märtsil 1984 Torontos

mälestavad kurbuses

abikaasa MATHILDE
lapsed: LINDA RISTMÄGI
VILMA MIHKELSON
MEIDA KOZEL
ELVI MILLIGAN
AILEE OLUPER
ENDEL TAHK
ARNO TAHK
perekondadega

Head teed,
Su viimsel teel,
vaevad möödas
rahu ootab eel.

Puhka rahus!

KIRIKLIKKE TEATEID

EELK PEETRI KOGUDUS
817 Mt. Pleasant Rd., Toronto, Ontario M4P 2L1
Praost Andres Taul. Tel.483-4103
Kantselei tel. 483-5847
Õpetaja Edgar Heinsoo
Tel. kodus 283-9387
Tel. kirikus 483-6846
Organist dr. Roman Toi

Kannatusaja jumalateenistused nädala keskel, peavad laied: Teisipäeval, 10. aprillil kell 7 õhtul kirikus, Tarvo Kass.

KANNATUSAJA JUMALATEENISTUS pühapäeval, 8. aprillil kell 11 hommikul. Teenib Usuteaduse Instituudi kand. Tiit Tralla, solist Margit Viia. Koguduse õpetajad on Montrealis praostkonna sinodil.

Pühapäevakool, leeritund.

INGLISKEELSEL JUMALATEENISTUSEL kell 9.30 teenib õp. R. Hutchison.

PALMIPUUDEPÜHA jumalateenistus 15. aprillil kell 11 hommikul, õp. A. Taul.

SUUR-NELJAPÄEV 19. aprillil kell 7.30 õhtul KANNATUSAJA KONTSERT. Cantate Domino dr. Roman Toi juhatusel esitab kantaadi „RISTILÖÖMINE", Joh. Stainer. Solistid.

SUUR-REEDE jumalateenistus kell 11 hommikul ja kell 6 õhtul. Armulaud. Teenivad mõlemad õpetajad.

ÜLESTÕUSMISPÜHA jumalateenistused pühapäeval, 22. aprillil: kell 6 hommikul, teenib õp. E. Heinsoo; kell 11 hommikul õp. A. Taul. Mängib „Estonia" orkester, juhatab Uno Kook.

Mõlemale jumalateenistusele järgneb hommikusöök all kiriku saalis, peakorraldaja Eneri Taul.

INGLISKEELSED JUMALATEENISTUSED igal pühapäeval kl. 9.30 hommikul, samal ajal ingliskeelne pühapäevakool.

KOGUDUSE KANTSELEI on avatud teisipäeviti 10—6-ni, neljapäeviti 12—3 p.l.

ÕPETAJA KÕNETUNNID kolmapäeviti kl. 9.30—12 e.l., neljapäeva õhtuti kl. 6—8 kiriku kantseleis.

TORONTO EMMANUELI EVANGEELNE KOGUDUS
21 Swanwick Ave. Tel. 698-5645
Pastor Allan Laur
72 Appleby Cres., Markham, Ontario L3R 2L4
Tel. 477-6248

Reedel, 6. aprillil kell 7.00 õ. JUMALATEENISTUS „Ehatares". osalevad soome koguduse noortkoor ja eesti noored. Lühikõne: Allan Laur.

Pühapäeval, 8. aprillil kell 2 p.l. PÜHAPÄEVAKOOL lastele ja PIIBLIKOOL täiskasvanuile.

Kell 3 p.l. JUMALATEENISTUS. Kõneleb Allan Laur. Laulavad Ülo Lindström ja Raul Pumber. (Buss Eesti Kodust kell 1.30 p.l.) Kell 6 õ. ingliskeelne JUMALATEENISTUS. Kõnelevad David Smith ja Markus Rüdmik.

Kolmapäeval, 11. aprillil kell 7 õ. PALVEÕHTU.

EESTI VABAKOGUDUS TORONTOS
20 Thorncliffe Ave. Tel. 463-6223
Jutlustaja E. Saraoja
Kirik: 562 Jones Ave. Tel. 461-2077

Pühapäeval, 8. aprillil kell 11.00 h. JUMALATEENISTUS, teenivad A. Ehasoo ja A. Turve. Laulab naiskoor.

Kolmapäeval, 4. aprillil kell 7.30 õ. PALVE-PIIBLITUND.

Peetri kogudusel üle 3000 liikme

Vajalik kaks õpetajat — Nõukogu volitusi pikendati aastaks

EELK Peetri kogudusel on 3074 liiget ja nende teenimiseks on vajalik kaks vaimulikku, selgus õpetaja Andres Tauli aruandest koguduse täiskogu koosolekul, millest osavõtjaid oli alla saja.

Koosoleku avas pühapäeval, 25. märtsil nõukogu esimees Andres Tork. Pärast palvust piiskop Karl Raudsepa poolt ja koosoleku rakendamist selgus antud aruannetest, et Noortekoor „Lootuse" juhiks on kinnitatud Evi Valge. Õpetaja Andres Taul tõi näiteid koguduste suuruse kohta ja märkis, et kanada kogudustes, kus üle 1500 liikme, on nähtud ette neli õpetajat. Eestis olid küll suured kogudused ühe vaimulikuga, kuid seal toimetasid perekondlikke talitusi köstrid ja korraldati ühisristseid. Tänapäeval ei rahulda koguduse liikmeid vaimulik teenimine, kui õpetaja on ülekoormatud ja tal ei jää aega oma jutluse korralikuks ettevalmistamiseks.

Aruande kohaselt Peetri kogudus vajab kahte vaimulikku. Ingliskeelse koguduse aruande esitas H. Arro, leerieelsete aruande I. Tork, pühapäevakooli aruande M. Käärman, piiblitundide aruande E. Kaasik, naisringi aruande M. Leetsman, segakoor Cantate Domino aruande J. Laanes, Noortekoor „Lootuse" aruande kirjalikult E. Tarkus ja samuti kirjalikult orkestri aruande R. Toi. Majandusaruande esitas L. Valter.

Selgus, et misjonitööks läheb 5000 dol. pakkide näol Eestisse kirikuõpetajate toetamiseks. Eelarve $168.000 suuruses kinnitati. Praeguse koguduse nõukogu volitust tegevuseks pikendati järgmise täiskogu koosolekuni 1985. a. märtsis.

EELK TORONTO VANA-ANDRESE KOGUDUS
383 Jarvis St. Toronto, Ont. M5B 2C7
Õp. Udo Petersoo
3714 Beechollow Cres., Mississauga, Ont. L4Y 3T2
Tel. 624-6128 või 625-5930, kirikus 923-5172
Organist pr. Asta Mitt
Koorijuht pr. Asta Ballstadt

Pühap., 8. aprillil kell 4.00 p.l. „Põhjala Tütarde" gaidlipkonna aastapäeva tähistav JUMALATEENISTUS, teenib koguduse õpetaja.

Pühapäeval, 15. aprillil kell 5.00 p.l. Palmipuude püha KANNATUSAJA KONTSERT, Vana-Andrese koguduse segakoor Asta Ballstadti juhatusel.

Reedel, 20. aprillil kell 4 p.l. SUURREEDE JUMALATEENISTUS. Solist Helmi Betlem. Teenivad õp. Elmar Pähn ja kog. õpetaja.

Pühapäeval, 22. aprillil kell 11 hm. ÜLESTÕUSMISPÜHA JUMALATEENISTUS. Muusikalises osas esineb perekond Voitk.

PÜHAPÄEVAKOOL igal pühapäeval jumalateenistuse ajal.

LEERI-EELSED iga kella 11.00-nese jumalateenistuse ajal.

PIIBLITUNNID tundaega iga enne kella 4.00-st jumalateenistust.

Koguduse SEGAKOORI harjutused toimuvad igal esmaspäeval kell 7 õ. kirikusaalis.

ÕPETAJA KÕNETUNNID kiriku kantseleis: teisipäeviti kl. 6 p.l.—8 p.l., neljapäeviti kl. 2 p.l.—8 p.l. ja pärast jumalateenistusi.

TORONTO EESTI BAPTISTI KOGUDUS
883 Broadview Ave.
Jutl. Kaljo Raid
36 Bards Walkway, Willowdale, Ontario M2J 4T9
499-6488

„VABADUSE KUULUTUS" RAADIOSAATED IGAL PÜHAPÄEVAL kell 3—3.30 p.l.

Teisip., 3.—7. aprillini kell 7.30 õ. EVANGEELIUMI NÄDALA koosolekud igal õhtul, väljaarvatud reedel. Kõnelevad G. ja A. Tammo, E. Toompuu ning D. Ling. Koorid solistid.

Pühap., 8. aprillil kell 10.15 h. PÜHAPÄEVAKOOL täiskasvanuile ja noortele, kell 11.00 h. lastele.

Kell 11.00 h. JUMALATEENISTUS, kõneleb G. Tammo.

Kell 6.00 õ. EVANGEELIUMI NÄDALA lõpuõhtu, kõneleb E. Toompuu.

OTTAWA EESTI EV. LUTERI USU PAULUSE KOGUDUS
Kirik: King Edwardi ja Wilbrodi tänavate nurgal
Õp. O. Gnadenteich

Palmipuudepüha laupäeval, 14. aprillil on JUMALATEENISTUS kell 4.00 p.l. armulauaga, laululehed.

TORONTO EESTI AP.-ÕIGEUSU KOGUDUS
Praost E. Lepik. Tel. 1-519-941-4309
RR 5. Orangeville, Ontario

Palmipuudepüha 15. apr. kell 2 p.l. ARMULAUAJUMALATEENISTUS Peetri kirikus. Teenib ja jutlustab praost E. Lepik. Laulab koguduse laulukoor G. Raag'i juhatusel.

ESTO AUPATROONID

Esto '84 aupatroonideks on: Ontario peaminister Bill Davis, Metro-Toronto linnapesa Paul Godfrey, Toronto linnapea Art Eggleton ja East York'i linnapea David Johnson. Kaasmaalastest on aupatroonideks E.V. esindaja peakonsul Ernst Jaakson, aupeakonsul Ilmar Heinsoo, peapiiskop Konrad Veem, Eestlaste Kesknõukogu esimees Lembit Savi ja eelmiste Ülemaailmsete Eesti Päevade esimehed Robert Kreem, Kaljo Popp ja Richard Norvell. Nimekiri pole lõplik.

Usuteaduslik instituut ootab uusi osavõtjaid

Esto Päevade eel toimub Torontos Eesti Kiriku Usuteadusliku Instituudi kursus. Sellest võtavad osa need, kes on juba aastaid pühendanud oma suvepuhkuse selleks, et osa võtta intensiivsest usuteaduslikust treeningust, mida võimaldab 2 nädala jooksul. See õppeasutus, mis on arendanud viljakat tegevust selleks, et eesti kogudused saaksid vajalikke töötajõude ordineeritud õpetajate või usulise töö abiliste näol. Kursuse juhataja ülesandeid täidab piiskop Karl Raudsepp, kes on ühtlasi praktilise usuteaduse lektoriks. USA-st võtab Tronto kursuse tööst osa prof. dr. Arthur Vööbus teadusliku töö juhatajana ja lektorina. Uue Testamendi aine lektoriks on mag. Rudolf Kiviranna New Yorgist.

Kursusele oodatakse ka uusi osavõtjaid. Lähemat informatsiooni on võimalik saada piiskop Karl Raudsepa aadressil P.O. Box 291, Jordan Station, Ont. L0R 1S0, Kanada. Soovitav on ka kohe astuda ühendusse oma koguduse või mõne lähema koguduse õpetajaga. Informatsiooni annavad ka praostid R. Kiviranna ja R. Reinaru.

Instituut vajab oma tööks ka majanduslikku toetust. Annetusi selleks otstarbeks on võimalik anda oma koguduse kaudu või otseselt piiskop K. Raudsepa nimel.

ARMAST ASUTAJAT LIIGET
AUGUST TAHK'u
mälestab
HIIDLASTE SELTS

ARMAST
AUGUSTIN TAHK'u
mälestavad kurbuses
LUULE, MATI ja ERIK NAAR

MÄLESTAME ARMAST SUVEKOHA NAABRIT
LAINA PÄLIAS't
ja avaldame kaastunnet perekonnale
V. ENDE perekonnaga
P. KADARIK abikaasaga
J. MURPHY perekonnaga
S. PREEM perekonnaga
B. RUHNO perekonnaga
H. SEPP perekonnaga
O. SEPP perekonnaga
A. SOOSALU perekonnaga
R. TOMSON perekonnaga

Heating, air conditioning and heat pump
© Uued ja parandamine ® ÕLI- ja GAASIAHJUDE vahetamine.
© Korstnavoodrid (chimney linings) ® Veetorude parandamine.
® Ahjude puhastamine
ROLAND KULLIK – Tel. (416) 275-1280

Hiljuti avatud EESTI LILLEÄRI
AARDVARK
1065 STEELES AVE W
NORTH YORK ONT
M2R 2S9
Omanik LINDA SEPP
736-1170
Kodus 223-0201
AARDVARK FLORIST LTD
Avatud 7 päeva nädalas © Ülelinna kohaleviimine

ARMAS
ELLA
mälestus Sinust ei kustu!
HILDE ja SUSY

ARMAST KOGUDUSELIIGET
FRIEDHILDE ZIMMERMAN'i
mälestab
Sest Sina, Jehoova, oled mu varjupaik! Laul 91, 9
TORONTO EESTI BAPTISTI KOGUDUS

TÄNUAVALDUS

Südamlik tänu kõigile, kes meie armsa ema ja vanaema

ELLA KALD'i

viimsele teekonnale saatmisest osa võtsid, seda lilledega kaunistasid ja meile isiklikult, leinakuulutustega või postiteel nii soojalt kaastunnet avaldasid.

Eriline tänu praost A. Taulile südamliku matusetalituse eest.

TIIA KÜTT perekonnaga
VALDEK KALD perekonnaga

OOTAMAT
JA HEAD E
EN

ÕNNETU SURM
UNUSTAMATA
ENE
surnu

ÕNNETU SURMA LÄBI LAHKUN
ENE-MA
sündinu
surnud 26. märt

Meie siiras kaastunne LEMBIT S
FRIEDHIL

ARMAST
VALENTINA

ARMAST
VAL
LINARI-LIN
mäl

ARMAST VENDA JA ONU
RICHARD LE
sündinud 2. oktoob
surnud 18. märtsil 19
mälestavad sügav
AGNE
MALL
ALAR
INDRE
ja L

OOTAMATULT LAHKUNUD OMA KALLIST ABIKAASAT
JA HEAD EMAKEST

ENE-MAI MARGHEIM'i

mälestavad

ABIKAASA ja TÜTRED

ÕNNETU SURMA LÄBI LAHKUNUD OMA KALLIST
UNUSTAMATA TÜTART

ENE-MAI MARGHEIM'i

neiuna Mals
sündinud 4. augustil 1942 Tartus
surnud 26. märtsil 1984 St. Petersburg, Floridas

leinavad kurbuses

EMA, ISA
VEND perekonnaga

ÕNNETU SURMA LÄBI LAHKUNUD ARMAST RISTITÜTART

ENE-MAI MARGHEIM'i

sündinud 4. augustil 1942 Tartus
surnud 26. märtsil 1984 St. Petersburg, Floridas

leinavad kurbuses
SIINA VIIRMAN abikaasaga

Meie siiras kaastunne LEMBIT SÕMERMAA'le ja perekonnale tema ema

FRIEDHILDE ZIMMERMAN'i

surma puhul

JAAN ja ESTER perekonnaga

ARMAST

VALENTINA LINARI-LINHOLM'i

mälestavad leinas

LEIDA ja AUGUST PRALITS

ARMAST

VALJA LINARI-LINHOLM'i

mälestavad leinas

S. VEIDENBAUM
MAI JÄRVE
NELLY KESS

ARMAST VENDA JA ONU

RICHARD LEEMETS'a

sündinud 2. oktoobril 1899
surnud 18. märtsil 1984 Eestis

mälestavad sügavas leinas

AGNES ja EVI ELJAS
MALL ja VALTER KONGATS
ALAR ja THERESA KONGATS
INDREK ja LORETA KONGATS
ja LAPSED

ARMAST ABIKAASAST, ISA, VANAISA JA VANA-VANAISA

ARMIN MORGEN'it

sündinud 3. detsembril 1903 Eestis
surnud 30. märtsil 1984 New Jersey's USA-s

mälestavad sügavas kurbuses

abikaasa HILDA
tütar HELJO abikaasaga
tütar HELGI perekonnaga
poeg RICHARD perekonnaga
SUGULASED Kodu-Eestis

Puhka rahus!

JUMALA KUTSEL LAHKUS MEIE UNUSTAMATU ARMAS
ÕE JA RISTITÜTAR

VIIVI

Sügavas kurvastuses

Sul mured, vaevad mööda,
uus elu ootab eel,
meile jätsid pisarad ja leina
siin maisel eluteel . . .

AGNES ja ALBERT
SUGULASED Rootsis ja Eestis

JURISTID

KRISTINA M. NOOLANDI
M.A., B.Ed., LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR
305 Lakeshore Rd. E., Oakville,
Ontario L6J 1J3
Telefon: Büroos 844-8581
Kodus 820-8836

Andres Olvet, LL.B.
ADVOKAAT — NOTAR
Bigelow & Hendy
789 Don Mills, Rd.
Tel. 429-3110

ARSTID

ROY TILL, B.Sc., D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Bellamy North Chiropractic Centre
and Sport Injury Clinic
1085 Bellamy Rd. N., Suite 205
Scarborough, Ontario M1H 3C7
Tel: (416) 439-9542
Vastuvõtt kokkuleppel

MÜÜGID

KRUNT MÜÜA
100' x 150' ● Minonen Rd. Udora
Helistage (416) 284-3929
pärast kell 4 p.l.

„MEIE ELU" asutas Eesti ühiskond ja seisab eesti ühiskonna teenistuses.

ELEKTRIK
Igasugused elektritööd, parandused, uuendused, kodudes või ettevõtetes.
HALLING
Tel. 762-9190
Lic. E1044

R. S. KANE Ltd.
MATUSEMAJA
4812 Yonge Str.
(Sheppardi lähedal)
Willowdale
221-1159

Heinsoo Insurance Brokers Ltd.
Eesti Majas
958 Broadview Avenue, ruum 202,
Toronto, Ontario M4K 2R6
Telefon 461-0764

Murray E. Newbigging
MATUSEMAJA
Aastakümnete kogemus eestlaste teenimiseks. Oskuslik nõuanne ja mõõdukad hinnad:
M. Wayne Hamilton
Funeral Direktor
733 Mount Pleasant Rd.
(lõunapool Eglintoni)
Hellstada tel. 489-8811 ● 489-8002

Külastage „MEIE ELU"
kus leiate
mitmesuguseid
sobivaid
kinkeesemeid

958 Broadview Ave.
Toronto, Ont. M4K 2R6
Tel. 466-0951
(Eesti Majas, II korral)

EHTEASJU
SKANDINAAVIA
KINKEESEMEID:
LINIKUID, SOHVAPATJU,
SAUNASEEPE ja TARBEID
KERAAMIKA-VAASE
HELIPLAATE
RAAMATUID (ka lastele)

Shoppers Drug Mart – Morningside Mall
Prescriptions ● Patient Record System for Senior Citizen
We deliver ● Kojutoomine
T. GUDOFSKY DRUGS LTD
255 Morningside Ave., West Hill, Ont. M1E 3E6 – TEL. (416) 281-3000

Meie Elu
ÜKSIKNUMBRID ON MÜÜGIL:

TORONTO
Poko's Meat Products äris ... 767 Mt. Pleasant Rd.
Rooneeme pagariäris ..... 484 Queen St. W.
„Meie Elu" talituses ..... 958 Broadview Ave.
Broadview Delicatessen .... 141 Danforth Ave.
The Finnish Place ..... 5463 Yonge St. Willowdale
THUNDER BAY
Finnish Book Store ..... 168 Algoma St.

Eestlaste ajaleht „MEIE ELU" levib üle kogu maailma, kus asub eestlasi. — Tellige ja lugege „MEIE ELU". — Nõudke „MEIE ELU" proovinumbreid.
„MEIE ELU" tellimishinnad: Kanadas 1 a. $40.00, 6 k. $22.00, 3 k. $15.50. USA-sse — 1 a. $44.00, 6 k. $25.00 3 k. $17.00. Ülemeremaadesse — 1 a. $48.00, 6 k. $26.00, 3 k. $19.00. Kiripostilisa Kanadas: 1 a. $28.50, 6 k. $14.25. Kiri- ja õhupostilisa USA-sse: 1 a. $30.80, 6 k. $15.40. Õhupostilisa ülemeremaadesse: 1 a. $58.00, 6 k. $29.00.

„MEIE ELU" TALITUS
958 Broadview Ave., Toronto, Ont. M4K 2R6, Canada

TELLIMISKUPONG:

Palun saatke minule „MEIE ELU" ..... kuuks.

Tellimisraha siinjuures .....
(Tshekiga, panga rahakaardiga, posti rahakaardiga).

Nimi: .....

Postiaadress: .....

Kuupäev .....

.....
(Allkiri)

Jaan Miljan kunstnikuna

Ootamatult meist 24. märtsil lahkunu kunstnik Jaan Miljan saadeti igavesse rahupaika paljude kaaskunstnike ja hulga sõprade osavõtul 28. märtsil. Lahkunu oli sündinud Tõrvas 2. septembril 1904. Nii on olnud tema mainematk küllaltki pikk ning sellelt matkalt on palju jäänud käidud teeradadele. „Tema elutöö on olnud loov, ühe kaunima ala — kunsti teenimine.

Vastavatud ja vaid oma organiseerimisjärgust väljajõudnud Eesti alal esimene kõrgem kunstikool „Pallas" oli selleks, kuhu noor Jaan Miljan astus, et ettevalmistuda eneses tunnetatud elukutsele — kunstile. Ei olnud kunstnikukutse tollal küll mitte paljutõotav, kuid noort õpilast see ei heidutanud. Ka mitte majanduslik kitsikus, mis teda ees ootas ja õige mitmel korral sundis õppimist katkestama, et muu tööga teenida ja õppimist jätkata. Võimalik, et just see — pikemaks veninud õppeaeg ja küpsemad eluaastad on kujundanud edasise kunstniku nii nagu ta meil oli.

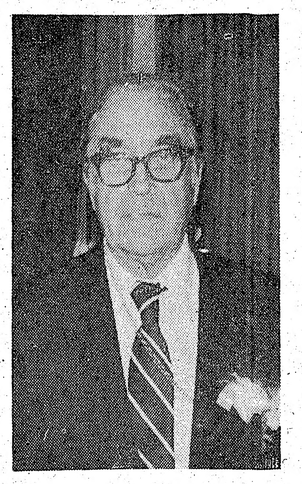
Lõpetanud „Pallase" vaid joonistusõpetaja kutsega (edasiminekuks puudus raha), algas pedagoogiline tegevus keskkoolides ja gümnaasiumeis. Rutiiniline koolitöö pole just soodustav loovale vaimule, ometi ei osutunud takistavaks Jaan Miljani püüdlusele end edasi arendada, tiivustatuna „Pallase" õpilasena juba pääsemaks Tartus Kujut. Kunstnike Klubi ja Tallinnas Kujut. Kunsti Sihtkapitali Valitsuse näitustele. Need olid peamiselt realistlikud maastikumaalid, mida ta viljeles ja esitas. Arengusuund kodumaal kuni põgenemiseni Rootsi üha lisab kindlama vormi- ja maalitehnilise käsituse, ekspressiivsuse, eredama ja nüansirikkama värvikõla, mis kõik omane ka Rootsi perioodile, esinedes mh. Liljevalchs Konshall'is korraldatud eesti ja läti kunstnike suurel näitusel (Stokholmis, 1946).

Siirdunud 1951. a. Kanadasse, kus Miljanite kodulinnaks saab ja jääb Toronto, on Jaan Miljan kaasas varem siiajõudnutega eesti ja teiste uuskanadlastega organiseerimas ühist esinemist 1952. aastal. Sellest ühisesinemisest kujunes paar aastat hiljem ühing Colour and Form ja selle kõrval eesti oma kunstnike koondis. Miljan mõlemi näitustel esineja. Joonestajana Ontario Maanteede Valitsuse juures, pingerikas ja täpsust nõudev töö, oli veel vähem soodustav kui kooliõpetaja amet kodumaal ja arhiivitöö Rootsis. Jällegi kunstniku püüe oli siingi kaasas. Traditsionaalse maasikumaal kõigis dimensioonides ei tekita kunstnikule raskusi. Ta vajab aga enamat — vabamat väljendusvormi, vabamat koloriidi käsitlust oma filosoofiale, emotsioonile visioonile. Peagi ilmnevad ilmingud stiili ja maalipõhistruktuuri muutustes, ulatudes mõnda aega kuni abstraktsuseni. Näituse üldpildis on kunstnik üks värviküllasemaid.

Oma nn. „kuldseisse aastaisse" jõudes, pensionärina 1970. a-st kuni oma lahkumiseni, on ta lõplikult väljakujunenud. Ta on olnud realist, ekspressionist, abstraktnegi, kuid ikkagi realismi lähedane, kaldumata nonobjekti, ega sugereeritud unenäolis-nägemuste kirjelduisse. Ta oli õnneliku sünteesi leidnud oma viimase perioodi teostusis, meistermaalides. Neis on põhiliseks teemaks jäänud maastik ja loodus. Sügavalt religioöse isiksusena tema teostusi läbib religiöösne element. Mitte traditsioonilises mõttes mõne piiblilise kujutuse või teksti illustratsiooni näol, ka mitte maali pealkirjana, vaid sümboolselt. Meenuvad viimaseilt näitustelt suuremõõtmelised: „Metsamaastik" — mets oma võimsuses ja salapärasuses, ilus, värvirikkuses, valguses ja varjudega. Taamal kõrged kooldunud puuladvad loovad moodustise, sarnanev mingi katedraalile omase lööv akna või ukse kaarele. Lihtsas metsamotiivis ühe rõhutatud osaga kunstnik sümboolselt viitab Suure Loojale, mis haarab vaatajagi. Siis maal „Voolav vesi" — rütmiline tasane vool, mis vahepeal takerdub kärestikus — sümboolne inimese elu. Edasi „Suvine kuumus" — leitsakuline meeleolu, foonil lambad väikseks jäänud veekogu juures janu kustutamas.

Jaan Miljani looming on rõõmsameelne ja positiivne, sümboolselt olukordi lahendav. Teda on hea vaadata. Kunstnik ja maal tulevad neid mõistva vaataja juurde. Maalid kõnelevad enese eest. Need on visuaalsed oodid. Suure Loojale ja loodusele meistri käe alt.

R.ANTIK



Väsimatu visadusega võitleja

PRAOST ALEKSANDER HINNO 80-AASTA SÜNNIPÄEVAKS

Ei ole kahtlust, et inimesed, kes rasketest haigustest ja kaotustest hoolimata siiski edasi rühivad, on tugevad isiksused. Nad ei jää seisma ega anna alla, ei kuule hoiatusi ega karda takistusi. Nende silmad on tõstetud kõrgemale. Roomlased ütlesid, et sellised inimeste teed viivad raskustest läbi tähtede poole. Kristlased ütlevad, et nad rühivad Jumala poole. Mõlemail on kitsas tee jalgade all, mida Jeesus soovitas kasutada.

Jeesuse enda tee oli päris ahtake, aga lühikese ajaga raskel teel ta saavutas võidu kogu maailma üle. Vaimlise võidu muidugi, selle inimelu suurima ja tähtsaima.

Meile pole kellegile antud sellist väge. Aga oleme küll igaüks oma piskuga sama ülesande osalised. Tarvitame selleks palju rohkem aega ja saame ainult abilisteks olla meistrile, aga oleme siiski Jumala teel vaimulikus võitluses. Hinno on silmapaistev sellises võistluses oma visaduse poolest Issanda teenistuses.

Kes on see mees? Ta pole väga silma paistnud. On vaikne ja omaette. Aga teab, mida tahab ja tunneb, mis on ta kohus. Seisatagem tema lähedal ja vaadelgem seda rühkivat vägilast.

Aleksander Hinno sündis Põlva kihlkonna talus, Võrumaal 3. aprillil 1904. Lõpetas Tartu Ülikooli Usuteaduskonna kevadel 1931 ja ordineeriti Eesti esimese piiskopi Jakob Kukk'e poolt I. mail 1932 õpetaja ametisse. Teenis Saaremaa Kaarma kogudust 1932—1933. Sealt rändas risti läbi Eesti uuesti asutatud Petseri linna luteri kog. õpetajaks, kus teenis 1933-1940. Võru linna kogudus kutsus ta oma õpetaks 1940, keda teenis kuni põgenemiseni sõja ja enamlaste eest 1944. Oli Geislingeni suurlaagris Saksamaal meie kiriku ülesandel korraldamas eestlaste usulist teenimist Ameerika ja Prantsuse tsoonides. Ta õpetas Geislingeni eesti gümnaasiumis usuõpetust, oli „Kirikulehe" ja laste usulise ajakirja toimetaja ja korraldas kiriku lauluraamatu trükkimist. Geislingenis kirjutas ta oma väga elavate usuliste lühijuttude kogu „Kodu värav", mis mitmeti on kõrvutatavad Jaan Lattiku lühijutluste koguga „Elavad söed". Seal toimetas ta trükki ka „Palvusi noortele" käsiraamatu.

1949 a. asub ta New York'i elama koos oma perega ja loob seal Pauluse kogudust, kes rangelt rakendas Eesti Kiriku põhimäärusi oma elu ja tegevuse raames. Ta on Usuelu Korraldajaks USA-s asuvatele eestlastele piiskop J. Kõpp'u volitusel ja 1954 valitakse ta USA I praostkonna praostiks ning 1964. a. Konsistooriumi assessoriks, millisel kohal töötas 13 aastat. Teenete eest ta kogudus annetas temale kuldristi ja 1976. a. ilmus tema sulest sisukas usuliste laulude kogu „Vaimulikud Laulud". Neid laule kogudused üle maailma trükivad oma laululehtedele ja neid hinnatakse väga.

Praost A. Hinno on mitmeid haigusi ja raskeid tervise rikkeid pidanud kannatama, kuid on ikka paranenud ja teenib edasi. Sellist visadust ja truud armastust oma ülesannete täitmisel on harva leida.

Tema kõrval seisavad truult ta abikaas Alide ja abielus tütar Hilma, kelle armastus on olnud mehele suureks toeks.

Akadeemiliselt kuulub ta korp. Ugala perre ning on New York'i kesksete eesti organisatsioonides mitmeti tegev. Ehkki ametlikult erru läinud praost emeerituse tiitliga, teenib ta oma jõukohaselt edasi oma head Pauluse kogudust, kes teda hoiab ja armastab.

Visale ja väsimatule karjasele soovime Kirikuvalitsuse, Ameerika mandri eesti koguduste ja ta rohkete sõprade ning kaastööliste nimel tervist, rõõmu ja Issanda õnnistust. Toogu 80. eluaasta juubel temale häid sõnumeid.

KARL RAUDSEPP
Piiskop

AUGUST NÜÜD 85

Kui mina esmakordselt Toronto eesti ühiskonnas noorusliku rühiga esindusliku välimusega August Nüüdi kohtasin, siis arvasin, et ta kuulub Vabadussõja-aegsesse põlvkonda. Aga pisut hiljem, ühel aktusel, kus austati meie Vabadussõja veterane ja temale kui ühele neist kinnitati rinda lilleõis, siis selgus minu suur eksitus tema vanuse määritlemisel.

August Nüüd sündis 7. apr. 1899 Võrumaal. Veetis oma lapsepõlve ja kooliaastad Petseri linna lähistel oma vanemate talus ja vene koolides.

Rahvuspoliitilistel põhjustel ta pidi juba varakult 1918 ühinema „rohelise armeega". Vabadussõja alates ta liitus kohe Kalevlaste Malevaga. Ta kohanes kiiresti eesti sõjaväe lahingulise väljaõppega ja distsipliiniga. Ta oli väga osav laskur ja teda tunti kui täpsuskütti. Malevas sai ta hüüdnimeks: kui pauk, siis rõuk! Lahinguis ta sai kahel korral haavata ja ta keeldus laatsaretti minekust, lugedes oma haavu vaid naha „kriimustusteks".

Pärast Vabadussõda teenis Võru-Petseri prefektuuris. Lõpetas Politseikooli Kõrgema klassi ja määrati konstaabliks Läänemaale. Kommunistliku võimu 1940 vägivaldsel kehtima hakkamisel ta järgnes oma poliitilisele aistingule — varjates naasus tagasi Petserisse, sest ta tundis põhjalikult ümbrust ja usaldusväärseid inimesi. Ta organiseeris põrandaalust vastupanuliikumist, olles nii vaimseks kui ka tegelikuks juhiks. Nii oli näiteks 1941 Petseri linn üks päev enne sõjaväe tulekut vabastatud kommunistlikust võimuhaldusest. Linn ilutses lipuehteis. Tänu August Nüüdile võis rahvusteadlik elanikkond sellega näidata, et Saksa sõjavägi tuli riiklikult iseseisvasse Eesti Vabariiki ainult vahepeatuseks oma sõjakäigus Vene vastu.

Ta taastas Petserimaa politseiaparatuuri ja asus täitma kriminaalpolitsei vanemassistendi kohustusi.

Poliitilise maapagulasena Saksamaal valiti ta jälle korravalvuriks laagris. Otsekohesusega, sõbralikkusega ja kohusetundlikkusega ta pälvis kõikide lugupidamise ja austuse.

Saabus 1951 Kanadasse, kus algas igapäevase leiva teenimine Torontos esialgse füüsilise tööga.

Ta on osalenud paljudes eesti rahvuslikes organisatsioones. Erilise innu ja südamesoojusega ta on tegelenud Võitlejate Ühingus (evib kuldmärgi) ja vabaõhu spordiala organiseerimisel.

Olles ise kirglik kala- ja jahimees, oskas ta need kaks eraldiseisvat koondist üheks tervikuks sulatada, mis praegu tuntud Toronto Õngitsejate ja Jahimeeste Seltsi nime all. Tema juhtivat tegevust hinnati 1978 seltsi auliikmeks valimisega.

Igal suuremal kokkutulekul või rahvuslikel pidupäevadel näeme teda neid sündmusi visuaalselt jäädvustamas. Ta evib haruldaselt mahuka fotodekogu.

Nädalapäevi tagasi tema abikaasa Aide tähistas oma 75-a. sünnipäeva. Kahjuks toimus see haiglavoodis, kus ta viibib pikemat aega.

Abielupaar Nüüdid on heldekäelised annetajad. Nii annetasid nad Eesti Sihtkapital Kanadas tõhusa summa Aide ja August Nüüdi mälestusfondi. Põhisumma kasumid suunatakse nende soovil eestluse viljelemiseks ja vabadusvõitluse toetamiseks.

Rohkearvuline sõprade hulk soovib Aidele peatset paranemist ja Augustile rahvusliku eneseteostuse praktiseerimist veel kauaks ajaks.

HARALD TEDER

S. HOPPE CLEANING & BUILDING CARE LTD.
Puhastan keemiliselt vaipu, mööblit ja akende pesemine.
Söögituba, elutuba ja koridor $59.95
SAMUEL HOPPE
Äris: tel. 686-4030 Kodus: tel. 686-4395

EESTI PENSIONÄRIDE KLUBI TORONTOS
korraldab filmi-pealelõuna Eesti Maja väikses saalis neljap., 12. aprillil kell 2 p.l. Videofilmi esitamine toimub Eesti Kultuuripärandi Klubi poolt. Pakutakse kohvi. Kõik teretulnud.
JUHATUS

VÄIKSEMAID REMONTTÖID
majade juures: elekter, puutööd, torutööd (plumbing), kraanid, klosetid jm.
J. MEIUSI
Helistada pärast kl. 6 õ. – 225-3283

BON AIR APPLIANCE SERVICE
PARANDAME
külmutuskappe ja pliite — igat liiki
☆ 31 aastat tööpraktikat ☆
Tel. 533-9334 — Peter

Tuluõhtu Peetri Kogudusele

Laupäeval, 31. märtsil toimus Peetri kiriku kõrvalruumes „Helisrütmis kodumaale", paaritunnine eeskava, sisaldades muusikat, võimlemist ja deklamatsiooni. Eeskava korraldajaks oli EEL Peetri koguduse nõukogu tuluõhtute komitee, Nelly Lind'i üldkorraldusel, muusikajuhiks oli dr. Roman Toi, klaverisaate eest hoolitses Asta Ballstadt ja „Ritmika" võimlejad kuulusid Siina Kasekamp'i ja Anne-Li Riga hoolitsuse alla.

Eeskava avas praost Andres Taul lühikese palvega, mille järel ligi 20-liikmeline ansambel (segakoor) laulis Juhan Aaviku „Hoia, Jumal, Eestit" omapoolse palvena kodumaale.

Edgar Kink, Hamiltonist, esitas melo-deklamatsiooni Gustav Suitsu „Kerkokell" Roman Toi klaverihelide saatel.

Solistidena esinesid sopran Tamara Norheim ja alt Irene Loosberg, kumbki kahe lauluga Asta Ballstadti klaverisaatel. Ansambli mees- ja naishääled esinesid eraldi, kumbki kahe lauluga, ning lõpuks jälle koos kolme lauluga, kus viimane, Roman Toi „Kõrs", tuli publiku tungival nõudmisel kordamisele.

„Ritmika" võimlejad esinesid neljas rühmituses: õige noored „Pisineiud", veidi vanemad „Pisut suuremad neiud", „Noor-teismelised" ja „Teismelised". Meeldivalt mõjusid kõik esinejad, eriti armsalt aga need kõige nooremad. Kiitust väärib teismeliste võimlemisrõivastus, mis sinimust valgele rajatuna mõjus soliidselt rahustavana.

Roman Toi ja Omar Daniel esitasid „Narva-improvisatsiooni kahel klaveril", mille oli seadnud Roman Toi Teise maailmasõja Narva lahingute taustal.

Eeskava lõppes „Eesti lipp" ühislauluga, mille järel koguduse nõukogu esimees Andres Tork tänas kõiki, kes õhtu heaks olid kaasa aidanud ning umbes 100-pealist publikut, kes võtnud vaevaks kohale tulle.

Ta teatas ka, et loterii loosimine on edasi lükatud, kuna suur hulk pileteid on veel müümata. See loterii on erakordne, kuna paljude võitude seas on peavõiduks teemantsõrmus $750 väärtuses ning kahedollarilisi loose on ainult 400.

Nelly Lind lausus oma tänusõnad, mille järele esinejaile ja tegelasile jagati roose.

Järgnes omavaheline vestlus kõrvalruumis perenaiste poolt kaetud kohvilaua juures.

-m

City of Toronto

ALKOHOLIKÜSIMUSE RAHVAHÄÄLETUS

Parts of Wards 1 & 3
(varemalt Lääne-Toronto)

HÄÄLETAMISTÕENDID

Kui teie nimi on väljajäänud esialgsest valijate nimekirjast ja teil ei ole olnud võimalik seda viga parandada, teie võite, kui teie selleks olete õigustatud, saama tõendi, milline annab õiguse hääletamiseks, kui teie isiklikult lähete linnaametniku poole linnavalitsusse tavalisel büroo tundide ajal 8.30 h. — 4.30 p.l.

Isik on õigustatud valima kui tema oli:

a) Toronto elanik, mis varem oli Lääne-Toronto, 1 ja 3 wardi osad, juhul kui ei ole Toronto elanik aga olete maa omanik või üürnik maa-alal mis varemalt oli Lääne-Toronto, või olid maaomaniku või üürilise abikaasa ajavahemikul 6. septembrist 1983—25. jaanuarini 1984.

b) Olete kanada kodanik või Briti alam, nüüd või enne 9. aprilli 1984.

c) Olete juba 18 a. vana või saate 18-aastaseks enne 9. aprilli 1984 ja olete õigustatud valima omavalitsuse akti alusel, mis kohandati 1980 a. või mõne teise akti alusel, või vastasel korral seadusega takistatud rahvahääletusest osavõtt.

Isikud, kes on saanud kanada kodakondsuse 25. jaanuarist 1984 saati ja vastavad eelpool nimetatud määrustele, võite isiklikult pöörduda vastava linnaametniku (City Clerk) poole, kes annab valimistõendi, kui teie esitate oma kodakondsuse tõendi.

Kui saate valimisõiguslikuks hääletamise päeval ja teie nimi on väljajäänud valijate nimekirjast, teil on õigus hääletamiseks, eeldusel, et võtate deklaratsioonis ettenähtud formulari valimisametniku (Deputy Returning Officer) ees valimispunktus, kuhu teie kuulute ja teie peate esitama kehtiva isikuttõendavad dokumendid.
Informatsiooniks valimiste kohta, palun helistage 947-7800

ROY V. HENDERSON
City Clerk and Returning Officer

KUHU MINNA?

„MEIE ELU" asutas Eesti ühiskond ja seisab eesti ühiskonna teenistuses.

● Laup., 7. apr. Apostliku Õigeusu koguduse näitemüük-perekonnaõhtu Peetri kiriku ruumes algusega kl. 5 õ.

● Pühap., 8. apr. Eesti Invaliide Toetava Naisringi loterii Eesti Majas algusega kl. 12 p.

● Pühap., 8. apr. B'nai Brith Women's kevadbasaar International Centre, 6900 Airport Rd. algusega kl. 11 h.

● Pühap., 8. apr. Lasteaia moenäitus Eesti Majas algusega kl. 2.30.

● Pühap., 8. apr. „Musica Divina" kannatusaja kontsert Peetri kirikus kl. 4 p.l.

● Teisip., 10. apr. Robert Kreem'i loeng Tartu College'is algusega kl. 7.30 õ.

● Laup., 14. apr. EKL-i squash-turniir Squash Academy's, 16 Queen St. E. algsuega kl. 7 õ.

● Laup., 14. apr. Segakoori „Lõbus laupäevaõhtu" Eesti Majas algusega kl. 7 õ.

● Pühap. .. 15. apr. kannatusaja kontsert Vana-Andrese kirikus algusega kl. 5 õ.

● Neljap., 26. apr. prof. E. Järvesoo loeng „Mis sünnib Kodumaa põllumajanduses" Tartu College'is, algusega kl. 7.30 õ.

● Püap., 29. apr. prof. E. Järvesoo loeng „Põllumajandus Tartu Ülikoolis 1806—1918" Tartu College'is algusega kl. 3 p.

● Laup., 12. mail T.E.R.R. „Kungla" Maiball Casa Lomas.

Peetri koguduse nõukogu tuluõhtult. Klaveri kõrval dr. Roman Toi ja Asta Ballstadt. Lauluansamblis — esireas, vasakult: Tamara Norheim, Virve Mathias, Linda Järvalt, Nelly Hubel, Lya Ilves, Juuli Kristal, Linda Koff, Irene Loosberg. Teine rida: Paul Kristal, Georg Soans, Meinhard Põldma, Juhan Laanes, Georg Poolma, Arvo Medri, Valdo Hommik, Arnold Arumäe, Harold Kivi. Foto — S. Preem